



## JAR

Grundschule Kleinwallstadt



## Schulweghelfer gesucht 2024/25

Erfreulicher Weise haben sich für Kleinwallstadt vier neue Schulweghelferinnen gemeldet. **Dafür schon heute ein sehr herzliches Dankeschön.**

**Aber es gibt noch weiterhin Lücken, v.a. in Hausen, wo viele Kinder die sehr stark befahrene Durchfahrtsstraße von und nach Roßbach überqueren müssen. Für diese gefährliche Stelle brauchen wir noch engagierte Mitbürger oder Mitbürgerinnen, die einmal die Woche den Dienst des Schulweghelfers übernehmen. Der Zeitaufwand hält sich in Grenzen. Der Einsatz beschränkt sich auf einen Tag pro Woche von 7.30 bis 8.00 Uhr an besagtem Übergang um die Kinder sicher über die Straße zu geleiten. Wir bieten: Nette Gesellschaft und tolle Begegnungen.**

Wer könnte mitmachen? Bitte melden Sie sich baldmöglichst direkt bei der Gemeinde Hausen: Tel: 060622/6543976 oder bei der Schulleitung der Josef-Anton-Rohe-Schule. Tel: 06022 - 654361 Die Einweisung und Übergabe (Jacke/Bekleidung) erfolgt sobald der Plan vervollständigt werden kann. Wir klären gerne offene Fragen, sprechen Sie uns an.

Elternbeirat und Schulleitung der Josef-Anton-Rohe-Schule

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

**Tel. 06022/2206-0**

**Fax 06022/2206-50**

**E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de**

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

**Tel. 06022/654976**

**Fax 06022/654978**

**E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de**

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Abb Anne</b> .....	Personalwesen, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-24
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Kämmerei, EDV.....	2206-25
<b>Kirchgäßner Paulina</b> .....	Auszubildende.....	2206-33
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Abfallwirtschaft, Liegenschaftsverwaltung.....	2206-29
<b>Maidhof Peter</b> .....	Kämmerer.....	2206-47
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Schubert Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Seitz Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Stahl Lukas</b> .....	Bürgerbüro.....	2206-22
<b>Waigand Tim</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		2088845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky</b> .....		220639
<b>Forst - Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		093537908-3060

## Wichtige Rufnummern

<b>Polizei Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf</b>	112
<b>Polizeiinspektion Aschaffenburg</b>	06021/8570
<b>Polizeiinspektion Obernburg</b>	06022/6290
<b>Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben</b>	08000 116 016
<b>AWO Ambulanter Pflegedienst</b>	09372/2345
<b>NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE</b>	
<b>Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:</b>	
<b>Faxnummer:</b>	112 (vorwahlfrei)

### **Dorfhelferinnenstation**

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

### **STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk**

#### **Techn. Kundenservice**

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

#### **Zähler- u. Messeinrichtungen**

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

#### **Zählerstand**

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung  
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

#### **Bayernwerk/E.ON:**

##### **Stromrechnung**

Fragen, Änderungen  
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

#### **Störungsnummer Strom**

Tel. 0941/28003366

### **GASVERSORGUNG**

#### **Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“**

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

### **WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ**

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### **Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME**

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die  
Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)  
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### **BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

**Caritas Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250  
Fax 2655860  
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

### Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

### Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 653529

### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

### Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 3 30 10 00

### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 5 26 66 25

### Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 08 00 / 1 11 01 11, 08 00 / 1 11 02 22

### Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 060 22 / 7 09 30 84

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.** Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## Zahnärzte

**Samstag, 28.09., u. Sonntag, 29.09.2024:**

Julia-Katharina Heyde

Breiter Weg 16a, 63834 Sulzbach a. Main  
Tel. 06028 / 995055

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

## Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

## Apotheken

- 26.09.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 35, Tel. 06022/8519  
27.09.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt, Fährstr. 2, Tel. 06022/21225  
28.09.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld, Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100  
29.09.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld, Marienstr. 6, Tel. 06022/8960  
30.09.: Markt-Apotheke, Mönchberg, Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927  
Sebastian-Apotheke, Großostheim-Wenigumstadt, Balduinistr. 4, Tel. 06026/4883  
01.10.: Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744  
02.10.: Apotheke am Markt, Großostheim, Breite Str. 6, Tel. 06026/4915  
03.10.: Linden-Apotheke, Erlenbach, Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228  
04.10.: Römer-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 43, Tel. 06022/4500  
05.10.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach, Eichenweg 1, Tel. 06022/5700  
06.10.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen, Hauptstr. 24, Tel. 06022/68187

## ANNAHMESCHLUSS für das Amtsblatt Nr. 40/2024

Wegen des Feiertages „Tag der Deutschen Einheit“ ist Annahmeschluss für Texte und Inserate am **Montag, den 30. September 2024, bereits um 10.00 Uhr** in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen.

Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

# OPEN-SOZIAL

**Die PLATTFORM für  
SOZIALES ENGAGEMENT  
im LANDKREIS MILTENBERG**



Sie wollen das Zusammenleben vor Ort und in der Region verbessern? Dann kommen auch Sie zur „Open-Sozial“! Diese bietet einen offenen Raum für Themen und Diskussionen mit anderen Bürger/innen aus dem Landkreis Miltenberg rund um Ehrenamt, Nachbarschaftshilfe, Gesundheit und Pflege, Arbeit usw. Gemeinsam sammeln Sie Ideen zur Verbesserung, welche noch vor Ort mit politischen Verantwortlichen diskutiert werden können.

Ebenso wird eine **digitale Ehrenamtsbörse** für alle Vereine im Landkreis aktiviert und Sie können sich auf Wunsch für Ihre Ehrenamtssuche persönlich beraten lassen.

**Die „Open-Sozial“ findet am Samstag, den 19.10.2024 von 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr in der Mittelmühle in Bürgstadt statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, jedoch müssen Sie sich vorab selbst anmelden. Hier gilt je früher, desto besser, da es nur eine beschränkte Anzahl an Teilnehmerplätzen gibt.**

***Wurde Ihr Interesse geweckt?***

Es liegen ab sofort Flyer mit weiteren Infos und Anmeldemöglichkeiten im Rathaus aus.

**Fahren Sie mit dem Bus (Linie 62)  
innerhalb unserer  
Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen)  
mit der Tageskarte  
für nur 1,- €uro**



# Politik Ohne Limit

# bel GemüTlichkeit, Limo & SteaK

GRILLGUT • GETRÄNKE • GESPRÄCHE •  
MARTIN STOCK • THOMAS BECKER •  
NICOLE PFEFFER • PATRICK FRIEDL •  
JOLANDA SCHRÖDER • UVM.  
ALL INKLUSIV

AB 12 JAHRE



## 27.09.2024

## AB 16:00 UHR



### Jugend- u. Familienzentrum Erlenbach a. Main

LIEBIGSTRASSE 49, 63906 ERLENBACH A. MAIN



ANMELDUNG UNTER: [WWW.KJR-MILTENBERG.DE](http://WWW.KJR-MILTENBERG.DE) ODER



Bayerisches Staatsministerium für  
Familie, Arbeit und Soziales



**mach  
mit**  
FÜR DEINE  
DEMOKRATIE

Dieses Projekt wird aus dem „Demokratiebudget“ des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring gefördert.

# ALLES DEMOKRATIE?!

AB 14 JAHRE

## Improtheater mit den



### 02.10.2024, 19 Uhr



UNTERE WALLSTRASSE 24  
63785 OBERNBURG

ANMELDUNG UNTER: [WWW.KJR-MILTENBERG.DE](http://WWW.KJR-MILTENBERG.DE) ODER



**mach  
mit**  
FÜR DEINE  
DEMOKRATIE

Dieses Projekt wird aus dem ‚Demokratiebudget‘ des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring gefördert.

---

## Vorschau:

### SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL aus Haushaltungen

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

#### Dienstag, 05.11.2024

- 08.00 – 08.30 Uhr Hofstetten  
Parkplatz an der Sporthalle
- 08.45 – 09.45 Uhr Hausen  
Parkplatz am Friedhof

#### Achtung:

Problemabfälle sind – laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg – alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft- oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

---

## Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e.V. angenommen.

#### Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg  
Am Hundsrück 3  
63924 Kleinheubach  
Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

---

## Aschaffenburg / Bachgau

### Gemeinsam die Trauer durchwandern – ein Angebot für Verwitwete

Die Malteser Aschaffenburg haben seit einigen Jahren mit einer geschlossenen Trauergruppe ein spezielles Angebot für verwitwete Frauen und Männer im Alter zwischen 50 und etwa 65 Jahren. Wandern in Trauer ist eine Möglichkeit, mit sich und seiner Trauer in eine natürliche Bewegung zu kommen. „Die Bewegung in der Natur sowie die Begegnung und der Austausch mit Menschen, die sich in ähnlicher Lebenssituation befinden, können eine besondere Weg-Erfahrung ermöglichen. Mit allen Sinnen unterwegs zu sein, der Trauer Raum und Zeit zu geben, kann ermutigen und unterstützen und so Kraft für den Alltag geben“, berichten die ehrenamtlichen Trauerbegleiter der Malteser Aschaffenburg. Eine geschlossene Trauergruppe bleibt über einen längeren Zeitraum zusammen, durch die Verbindlichkeit der Teil-

nahme und den Charakter der „Geschlossenheit“, kann eine vertraute Atmosphäre entstehen. Wir gehen den Weg der Trauer bewusst durch die dunkle Jahreszeit. Wir werden Ihnen Ihre Trauer nicht nehmen, aber wir können ein Stück des Weges, besonders an den Feiertagen (Allerheiligen, Weihnachten, Neujahr), an Ihrer Seite sein. Die Rundwanderungen gehen von November bis April, die Teilnahme ist kostenfrei und an keine Konfession gebunden. Eine Anmeldung ist erforderlich.

#### Sie möchten nähere Informationen?

Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit  
Malteser Hospizdienst e.V.  
Schönbornstraße 38  
63741 Aschaffenburg  
Tel: 06021/416118 oder  
Mail: [hospiz-ab@malteser.org](mailto:hospiz-ab@malteser.org)

---

## ZENTEC

### Seminar für Gründerinnen Erfolgreich gründen - von der Idee bis zur Finanzierung!

Meist haben Frauen, die sich selbstständig machen möchten, andere Beweggründe und gründen unter anderen Voraussetzungen als Männer. Das Seminar vermittelt nicht nur Basiswissen für die Existenzgründung, sondern geht auch besonders auf die Situation von Gründerinnen ein.

**Das Seminar findet am 8. Oktober von 09:00 – 14:00 Uhr in der ZENTEC GmbH statt und wendet sich an alle Frauen, die sich selbstständig machen möchten – branchenunabhängig.**

Das Seminar ist für Sie kostenfrei!

**Anmeldung** und weitere Informationen unter [www.zentec.de/veranstaltungen](http://www.zentec.de/veranstaltungen)  
Anmeldeschluss ist am 02.10.2024.

#### Kontakt:

Vanessa Scheyk, Tel.: 06022/26 -1110  
[anmeldung@zentec.de](mailto:anmeldung@zentec.de)

---

## Hilfe! Wo ist die Hausnummer?

Prüfen Sie doch bitte selbst einmal! Setzen Sie sich in Ihr Auto und stellen Sie sich vor, Sie wären ein Fremder vom Rettungsdienst oder der Arzt und Sie würden nach einem Notfallof jetzt Ihre Hausnummer suchen.

Spätestens jetzt könnten Sie feststellen, dass dies gar nicht so einfach ist.

Deshalb sollte Ihre Hausnummer so deutlich und groß angebracht werden, dass sie jederzeit für einen Vorbeifahrenden (ob von oben oder unten) erkennbar ist.

Nur so ist gewährleistet, dass nicht kostbare Zeit in einem Notfall verloren geht!



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

# Die Hofstetter Kerb is do ...

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

*am kommenden Wochenende feiern wir die  
„Hofstetter Kerb“*

*rund um unseren Brunnenplatz und die Ortsmitte.*

*Unser Turnverein Hofstetten lädt zusammen mit dem Kerb-Club  
am Sonntag ab 11 Uhr zum Festbetrieb mit Musik,  
reichhaltigem Mittagstisch und hausgemachtem Kuchen  
sowie ab 14 Uhr zur traditionellen Kerbsuche mit Kerbpredigt ein.*

*Zum Abschluss findet dann am Montag  
die Kerbbeerdigung an der Bergsporthalle statt.*

*Ich wünsche dem Fest einen guten Verlauf und lade Sie alle dazu ein,  
eine zünftige „Hofstetter Kerb“ zu feiern.*

*Thomas Köhler, 1. Bürgermeister*



**Hol Dir die Kleinwallstadt-App!**

Google Play Store



Apple App Store



Alle wichtigen Informationen zu deiner Heimatgemeinde in einer Anwendung. Einfach über die oben abgedruckten QR-Codes die **kostenlose App** runterladen, **ohne Anmeldung und direkt loslegen**. Hier findest du **Informationen aus dem Rathaus, Vereinsleben, Veranstaltungen, Bildung & Soziales, Müllabfuhrpläne** und noch vieles mehr! **Jetzt entdecken!**

---

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 30.09.2024:

Restmülltonne

### OT Hofstetten:

Montag, 30.09.2024:

Keine Müllabfuhr

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

### **Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### **Anmeldungen von**

#### **Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

### **Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen**

Hotline: 0800 04 12 412

### **Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

### **Müllumladestation Erlenbach**

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

[abfallwirtschaft-miltenberg](https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg) oder

telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelpplatz

### Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

#### **Öffnungszeiten:**

**01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**16. Februar - 28./29. Februar und**

**01. November - 15. November**

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**16. November - 15. Februar**

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

---

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

### **Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

### **PERSONALAUSWEISE:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 02.09. und 06.09.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### **REISEPÄSSE:**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 29.07. und 31.07.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



### **Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag 16:00 – 21:00 Uhr

Freitags

Seniorenbadestunde 15:00 – 16:00 Uhr

für alle 16:00 – 21.00 Uhr

Samstags

12:00 – 18:00 Uhr

(bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)

Sonn- u. Feiertage

9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:

10 Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

# **Ehrenplakette des Landkreises für Claus-Peter Mann Sonderpreis des Landrats für Maria Holzheid**

Im Rahmen einer Feierstunde hat Landrat Jens Marco Scherf verdiente Bürgerinnen und Bürger für langjährige Verdienste im Ehrenamt ausgezeichnet und dabei auch zwei verdiente Personen aus unserer Gemeinde geehrt:

Claus-Peter Mann erhielt die Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg für sein Wirken im Musikverein Kleinwallstadt, wo er seit vielen Jahren mit großem Erfolg als Musiker und Dirigent tätig ist. Maria Holzheid wurde mit dem Sonderpreis des Landrats aufgrund ihres großen Engagements für die MS-Gruppe Obernburg/Miltenberg ausgezeichnet, die sie seit fast 30 Jahren mit viel Herzblut leitet und dabei vielfältige Veranstaltungen organisiert und durchführt.



Unser Bild zeigt von links Landrat Jens Marco Scherf, Claus-Peter Mann, Maria Holzheid und Bürgermeister Thomas Köhler.

Der Markt Kleinwallstadt gratuliert den geehrten Personen ganz herzlich zu diesen Auszeichnungen.

**Markt Kleinwallstadt**

# Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“ ein so breitgefächertes Programm anbieten können.



## **Kreativvormittag – Malen**

**Donnerstag, 26. September 2024, 10.00 – 12.00 Uhr**

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

**Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm**

*Frau Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Unterstützung.*

## **Begehung „Barrierefreies Kleinwallstadt“**

**Donnerstag, 10. Oktober 2024, um 10.00 Uhr**

## **Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch**

**am Donnerstag, 17. Oktober 2024 um 10.00 Uhr**

Von 10.00 – 12.00 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.

### **Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

[seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de](mailto:seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de)

DEMNÄCHST IN DER



# ZEHNTSCHEUNE

KLEINWALLSTADT

Montag,	30.09.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Montag,	07.10.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	08.10.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Freitag,	18.10.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Philipp Weber
Mittwoch,	23.10.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Donnerstag,	24.10.	18.30 Uhr	Sitzung Ausschuss Bildung, Kultur, Sport
Sonntag,	27.10	14.30 Uhr	Halloweenparty des Tanzsportclubs
Montag,	28.10.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat



# Segnung des neuen Feuerwehr- Mehrzweckfahrzeugs

Am Samstag, 14. September 2024 wurde das neue Feuerwehrfahrzeug MZF gesegnet und im feierlichen Rahmen der Freiwilligen Feuerwehr Kleinwallstadt übergeben.



Nach der Neuanschaffung des HLF20 im Jahr 2013, der Indienststellung des Gerätewagens im Jahr 2017 und des TLF3000 im Jahr 2019 ist dieses MZF das vierte Fahrzeug, das wir inner-

halb von elf Jahren mit einem Gesamtvolumen von 900.000 € beschafft haben. Dieses Mehrzweckfahrzeug in Form eines Kommandowagens für den Schnelleinsatz ist mit einer finanziellen Größenordnung von 100.000 € eine sehr gute Investition in die Sicherheit unserer Gemeinde. Die Regierung von Unterfranken förderte das Fahrzeug mit einer Summe von 18.000 €.



So profitieren wir alle in außerordentlichem Maß davon. In erster Linie die Bürgerinnen und Bürger des Marktes Kleinwallstadt, die im Einsatzfall durch dieses moderne und umfangreich ausgestattete Fahrzeug wichtige Hilfestellungen erhalten. Unser Dank geht an das Auswahlgremium der Feuerwehr und unserem Kämmerer Peter Maidhof für die Vorarbeit sowie an den Marktgemeinderat für die Beschaffung dieses Fahrzeugs.

Ein herzliches Dankeschön gebührt unseren Pfarrern Markus Lang und Jakob Mehlig für die kirchliche Segnung und dem Bläserquintett des Musikvereins für die musikalische Umrahmung.

**Markt Kleinwallstadt**  
**Thomas Köhler, 1. Bürgermeister**

## Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburt:

16.09.2024 Felix **Knopp**  
geboren in Erlenbach a.Main

### Eltern:

Claus Knopp und  
Elisabeth Knopp geb. Hoffmann  
wohnhaft in Kleinwallstadt

### Sterbefälle:

07.09.2024 Johannes Karl **Metzger**  
74 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Kleinwallstadt

18.09.2024 Barbara **Pfaff**,  
geb. Spaltensperger  
92 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Kleinwallstadt



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und  
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.



Gemeindebibliothek  
Kleinwallstadt

### Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – <b>19.00</b> Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr

Tel.: 220657

Vorsicht  
im Straßenverkehr –

Achten Sie  
auf Kinder!



## Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet **am Montag, den 30.09.2024 um 19.00 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### Tagesordnung - öffentlich:

- 1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 29.07.2024**
- 2. Berichte des Bürgermeisters**
- 3. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
- 4. Fortschreibung des Städtebauförderprogramms Aufstellung des Jahresprogramms 2025**  
Beratung und Beschlussfassung (siehe Empfehlungsbeschluss FA vom 10.09.2024)
- 5. Jahresrechnung 2023 des Marktes Kleinwallstadt**  
hier: Mitteilung der Ergebnisse
- 6. Frühlingmarkt Kleinwallstadt 2025**
  - 6.1 Festlegung des Termins**
  - 6.2 Ggfs. Änderung der Verordnung über „Verkaufsoffene Sonntage“**
  - 6.3 Bildung eines Vorbereitungsteams (siehe 2023)**
- 7. Wallstädter Höfe / 3. Bauabschnitt Rathaus Hof**  
Sachstandsbericht über den Umsetzungszeitplan
- 8. Jugendbeauftragte Markt Kleinwallstadt**  
Information über die Umbesetzung der/s Vertreterin/s der CSU Fraktion
- 9. Verkehrsgesellschaft mbH Untermain - VU**  
Bekanntgabe eines Schreibens über die Änderung des Sondertarifs im Gebiet der VG Kleinwallstadt ab 1.01.2025  
Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
- 10. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.

Thomas Köhler

14 1. Bürgermeister



## Herbst-Highlights in Kleinwallstadt

28. September Jubiläumskonzert „20 Jahre MusicWave“  
im Pfarrheim
29. September Hofstetter Kerb am Brunnenplatz
05. Oktober Konzert Musikverein „Die kleine Egerländer  
Besetzung“ in der Bergsporthalle
12. Oktober Oktoberfest des FC am Sportgelände/Jahnweg
18. Oktober Förderverein Kultur in der Zehntscheune:  
Philipp Weber “Power of the Popel”
19. Oktober Kindergarten Villa Kunterbunt: Irischer Abend  
im Pfarrheim mit „Princes of Ales“
20. Oktober Musikverein: „Oldies für Oldies“ -  
Jubiläumsfeier 30 Jahre „Oldtimer“ im Pfarrheim
27. Oktober Halloweenparty des Tanzsportclubs  
in der Zehntscheune



Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar.

Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

**Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder

vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.**

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

**BLEIBEN SIE GESUND!**

**Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegetützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

### **Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

### **Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.  
Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

### **Sprechzeiten in Obernburg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

### **Sprechzeiten in Miltenberg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

### **Adresse Miltenberg:**

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

### **Adresse Obernburg:**

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)



**Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt**

### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Montag und Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

### **Pfarrbüro:**

Telefon 21219, Fax 654544

### **E-Mail:**

[pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

instagram: [pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

**Spendenkonto für die Pfarrgemeinde** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**

**DE 84 5086 3513 0104 8334 81**

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

*Nichts im Leben ist selbstverständlich!*

*Umso mehr will ich mich freuen*

*über jedes gute Wort,*

*über jeden kleinen Erfolg,*

*über jeden neuen Anfang,*

*über jedes fröhliche Lachen,*

*über jede gute Begegnung*

*und über jeden neuen Tag,*

*den ich erleben darf.*

*Nichts ist selbstverständlich.*

*Alles ist geschenkt.*

Rainer Haak

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Freitag, 27. September – Hl. Vinzenz v. Paul**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 28. Sept. – Hl. Thekla u. Hl. Lioba**

*Kollekte: Caritative Aufgaben*

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Reinhold Lang / f. Martin Giegerich /

f. Roger u. Maria Borrmann /

f. Lebende u. Verst. d. Fam. Borrmann,

Schlett, Tuntke u. Blohm / f. Cäcilia Weber /

f. Elvira u. Ingrid Markert u. Angeh. /

f. Rosa u. Friedrich Fäth u. Tochter Lieselotte /

f. Horst Scheiber u. Eltern,

Angela u. Oskar Friedrich u. Angeh. /

f. Walter Köhler u. Angeh.,

Erna u. Oskar Hein u. Angeh.

**Sonntag, 29. September – Hl. MICHAEL,**

**Hl. GABRIEL UND Hl. RAPHAEL**

15.00 Uhr Taufe von

Lorenz Schröder u. Emmi Ewering

**Montag, 30. September – Hl. Hieronymus**

21.00 Uhr Abendgebet

in der Kirche Kleinwallstadt

zum Besuch des Bischofs Franz Jung

im Pastoralen Raum Elsenfeld

**Dienstag, 1. Oktober –**

**Hl. Theresia vom Kinde Jesu**

18.30 Uhr Messfeier

f. Marianne u. Emil Schmitt u. Angeh.

**Freitag, 4. Oktober – Hl. Franz von Assisi**

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Hauskommunion

14.00 Uhr Beisetzung von Barbara Pfaff

15.00 Uhr Requiem für Barbara Pfaff

**Sonntag, 6. Oktober**

10.00 Uhr Messfeier

zu Erntedank am Wasserhaus

musikalisch mitgestaltet von den Tounies

für die Pfarreiengemeinschaft

und f. Hedwig u. Kurt Rachor u. Angeh.

16 anschl. Fingerfood durch den KDFB

## INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

### Neue Homepage

Falls Sie es bereits bemerkt haben, gab es kurzfristig keinen Zugriff auf unsere Homepage. Diese wurde erneuert. Es gibt jetzt eine gemeinsame Homepage für den Pastoralen Raum mit einer eigenen Rubrik für jede Pfarreiengemeinschaft. Schauen Sie gerne einmal rein. Sie lautet:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

### Danke zum Kirchweih-Frühschoppen vom 15. September 2024

Dank des wiederum überwältigenden Zuspruchs und der großen Spendenfreudigkeit aller Besucher, können wir den **Reinerlös in Höhe von 1245,- €** auf das Ministranten-Konto einzahlen. Es gilt nochmals allen ein **herzliches „Vergelt's Gott“** zu sagen, die zu diesem großartigen Erfolg mit beigetragen haben, besonders allen Helfern und allen die für die leckeren Kuchen sorgten. So konnten alle mithelfen, dass die umfangreiche Jugendarbeit unserer Minis auch in Zukunft sichergestellt ist. DANKE.

### Kirchgeld 2024

Wir danken allen, welche das Kirchgeld 2024 bereits überwiesen haben. Das Kirchgeld bleibt zu 100 % in unserer Gemeinde, um u.a. die laufenden Kosten von Kirche und Pfarrheim für Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen und Erhaltungsmaßnahmen zu begleichen.

Ein Teil des Kirchgeldes steht jedoch noch aus. Deshalb an dieser Stelle unsere Bitte:

Zahlen Sie es in bar im Pfarrbüro oder werfen Sie es in einem Umschlag mit Ihrem Namen im Pfarrbüro ein oder überweisen Sie es bis zum Jahresende an:

Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt  
Sparkasse Miltenberg  
IBAN:DE32 7965 0000 0430 0501 53.

### Hauskommunion

An jedem ersten Freitag im Monat wird in der Regel die Krankenkommunion zu den Kranken ins Haus gebracht, von Pfarrer Lang u. Ehrenamtlichen. Wer diese Angebot annehmen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro.

### Blumenschmuck in unserer Kirche

Ein herzliches Vergelt's Gott unserer Blumenschmückerin und allen Aushelferinnen, die mit sehr viel Mühe und Arbeit die Kirche immer so schön schmücken. Auch allen, die diese Arbeit durch ihre Spende unterstützen, sei herzlichst gedankt. Sie können dies auch weiterhin in der Ihnen gewohnten Weise tun, sei es im Pfarrbüro oder durch Überweisung.

### Erntedank-Gottesdienst im Freien

Herzliche Einladung zum **Erntedank-Gottesdienst am Sonntag, 6. Oktober 2024, um** 17

**10.00 Uhr am Wasserhaus** im Oberhauser Weg, der von den Tounies musikalisch mitgestaltet wird.

Die Einladung hierzu gilt besonders auch für Familien. Neben den vorgesehenen Sitzmöglichkeiten (Festgarniturbänke) dürfen gerne noch eigene mitgebracht werden. Zum anschließenden Beisammensein werden Getränke und Fingerfood (KDFB) angeboten.

Nur wenn der Gottesdienst im Freien wegen schlechter Witterung ausfallen muss, wird wie gewohnt geläutet, und der Gottesdienst findet um 10.00 Uhr in der Kirche statt. Die anschließende Begegnung ist bei Regen im Pfarrheim.

### Erstkommunion

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder 2024 aus Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt am **Dienstag, 8. Oktober 2024**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Der Segnungsgottesdienst zum Start des Kommunionweges ist am Montag, 4. November, um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen. Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am 27.04.2025, in Hausen am 04.05.2025, jeweils um 10.30 Uhr.

### Firmstart

für die Firmlinge 2024 ist am **Mittwoch, 9. Oktober 2024**, um 17.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt. Einladungen hierfür werden bis Ende September verteilt. Wer bis zum 9. Oktober keine Einladung erhalten hat, weil er seit der Erstkommunion zugezogen ist, oder ... kann trotzdem gerne zum Firmstart kommen und erhält dort die notwendigen Informationen.

Wichtig: Die Firmung ist seit 2020 nicht mehr in der 6. Klasse, sondern in der 8. Klasse.

### Firmelternabend

Herzliche Einladung ergeht an die Eltern der Firmlinge der Pfarreiengemeinschaft (Kleinwallstadt/Hausen/Hofstetten) zum Firmelternabend am **Donnerstag, 10. Oktober 2024, um 20.00 Uhr** im Pfarrheim Kleinwallstadt.

### Läuten für den Frieden

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Apostelglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

## INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM

### Familiengottesdienst

**Sonntag, 29. September, um 10.00 Uhr**

„Engel - Boten Gottes auf unseren Wegen“

St. Wendelin in **Dornau**

mit der Singgruppe Tonart

Claudia Kloos + Team

## Forum 55plus - mit dem Fahrrad den Main entlang

### 7 Touren im Jahr 2024:

7. Tour: Mittwoch, 02.10.2024

Elsenfeld - Leidersbach

**Abfahrtsort:** Elsenfeld an der Dampfmaschine

**Abfahrtszeit:** 9.30 Uhr

Anmeldungen sind erforderlich!

Bitte tel. bis 29.09.2024, 20.00 Uhr an

Heiner Pfeifer

Tel: 09374/2271 oder mobil: 0160/1701576.

Edwin Ingrisch

Tel: 06022/4422 oder mobil 0170/8129979

Waltraud Knopp

E-Mail: wlogow@gmx.de

### „All das zu tragen

ist so schwer und unfassbar!“

### - Kurzwochenende für junge Witwen, die noch in Erziehungsverantwortung stehen

von Freitag, 13.12.2024, 18:00 Uhr, bis Sonntag,

14.12.2024, 16:30 Uhr im Schönstattzentrum

Marienhöhe in Würzburg.

Referentin: Heike Waldvogel.

Kosten 130,- € (alleinerz. unabhängig von der Anzahl der Kinder).

Anmeldung bis 10.10.2024 unter

[frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de](mailto:frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de)

oder Tel. 0931/386-65 201

## WORKSHOPTAG

### Neues Geistliches Lied / Populärmusik

**Samstag, 12. Oktober 2024**

**Kilianum Würzburg, Ottostraße 1**

9.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Referent\*innen: Clemens Atzmüller, Christiane Dehmer, Wolfgang Rucker

Inhaltliche Grundlage: God for You(th) - Benediktbeurer Liederbuch 2020

Kursgebühr: 45,- € (Liederbuch God for You(th), Mittagessen und Getränke inklusive)

Anmeldung bis spätestens 20.09.2024 unter

[christian.stegmann@bistum-wuerzburg.de](mailto:christian.stegmann@bistum-wuerzburg.de)

Weitere Informationen erhalten Sie auf Wunsch in Ihrem Pfarrbüro vor Ort.

## Lectio Divina -

### Bibellesen mit Herz und Verstand

„Göttliche Lesung“ oder „Lesung, die von Gott kommt“ ist eine Möglichkeit zur Begegnung mit Texten der Heiligen Schrift. Diese altbewährte und neu entdeckte Form der geistlichen Auseinandersetzung mit der Bibel lebt kurz gesagt von drei Elementen:

Lesen – Stille/Gebet – Persönliche Bedeutung. Wir möchten versuchen, diese Art des Bibellebens an verschiedenen Orten unseres Pastoralen Raumes vorzustellen.

Dienstag 15. Oktober 19.30 Uhr

Pfarrheim Kleinwallstadt,

Dienstag 19. November 20.00 Uhr

Pfarrheim Elsenfeld.

## Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

## Gottesdienste in italienischer Sprache

### COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. ([www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de)) Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

#### Adresse:

Kapuzinerkirche und Kloster:

Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920

(10.00 - 12.00 / 16.30 - 17.30)

Mail: [mcitalianawuerzburg@gmail.com](mailto:mcitalianawuerzburg@gmail.com)

Rita Masilla: Tel: 06021/56879

#### Verantwortliche:

MCI Würzburg: Br. Maurizio Luparello:

cel. 01764 5269353

#### Confessionari:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

#### Date sante Messe, Kapuzinerkirche:

Sabato, 5 Ottobre 2024

ore 13.00 Grigliata nel giardino del convento!

Kapuzinerkirche ore 18.00 santa Messa

## Kindergarten „Villa Kunterbunt“ und Kinderkrippe „Die kleinen Wallstädter“ Kleinwallstadt

Am **Samstag, 02.11.2024**, findet im Pfarrheim von 13.00 bis 15.00 Uhr wieder unser vorsortierter **Spielwaren-Secondhand-Basar** statt.

Eine günstige Gelegenheit, um gebrauchte, jedoch gut erhaltene Spielwaren zu kaufen oder verkaufen – denken Sie auch jetzt schon an Weihnachten!

Genießen Sie vor oder nach Ihrer Schnäppchenjagd ein leckeres Stück selbstgebackenen Kuchen (auch zum Mitnehmen) und einen guten Kaffee aus unserem Eine-Welt-Laden.

**Verkaufslisten** sind erhältlich in der Kinderkrippe „Die kleinen Wallstädter“, Pfarrer-Söller-Platz 1a, Tel.: 06022-5083517 am **Montag, 30. September, von 7.45 bis 9.00 Uhr** und im Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Hauptstr. 18, Kleinwallstadt, Tel.: 06022-20771 am **Dienstag, den 1. Oktober, von 15.00 bis 17.30 Uhr** bzw. nachmittags nach telefonischer Absprache.

Infos erteilen gerne Martina Rotter-Wypchol, Tel. 06022-208120 oder Marion Simon-Reis, Tel. 06022-654519.

18 **Wir freuen uns auf Sie!**



## Evangelische Kirchennachrichten

### Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

\*\*\*\*\*

### Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

\*\*\*\*\*

### Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

#### Hinweise:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie. Im Oktober an Erntedank (06.10.) bieten wir zusätzlich zur Weinhostie auch wieder den Kelch an (zum Eintauchen der Hostie).
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

### Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Taufgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 13. Oktober 2024 um 11.30 Uhr. Eine Anmeldung ist noch möglich!
- Den nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 19. Oktober um 18.30 Uhr.

\*\*\*\*\*

### Bibelspruch der Woche: 1. Johannes 4,21

„Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe.“

\*\*\*\*\*

### Termine der nächsten Woche:

#### Noch bis 06.10.

Auslage des Wahlberechtigtenverzeichnisses für die Kirchenvorstandswahl (siehe unten)

#### Donnerstag, 26.09.

19.00 Uhr öffentliche Kirchenvorstandssitzung per Zoom. Wenn Sie Interesse an einer Teilnahme haben, melden Sie sich bei uns im Pfarramt. Wir lassen Ihnen den Link dann gerne per Mail zukommen.

#### Sonntag, 29.09., 18. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche

\*\*\*\*\*

### Wichtiges in Kürze:

#### Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

#### Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

#### Informationen zu Besuchen anlässlich eines Geburtstages oder Ehejubiläums

Alle Jubilare, die 70/75/80/85 oder älter werden bekommen von der Kirchengemeinde ein Geburtstagsbüchlein. Dafür sind entweder ein/e Kirchenvorsteher/in (oder auch ein anderes Gemeindeglied in Vertretung) oder Pfarrer/in zuständig. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Bitte beachten Sie: Das Pfarrerehepaar macht keine „klassischen“ Geburtstagsbesuche. Stattdessen werfen wir Ihnen Ihr Geburtstagsbüchlein ein (wie auch in den evangelischen Nachbargemeinden üblich). In der Regel werfen wir Ihnen das Büchlein vor dem Geburtstag oder vor dem Ehejubiläum ein (damit Sie es dann auch am Tag selbst haben). In Ausnahmefällen werfen wir es erst nach dem Geburtstag ein. Vor dem Einwerfen klingeln wir bei Ihnen. Und sollten Sie zufällig zu Hause sein, dann ergibt sich vielleicht spontan ein kurzes oder auch längeres Gespräch.

Sollten Sie es nicht wünschen dass wir bei Ihnen klingeln, dann sagen Sie bitte zwei Wochen vor dem Geburtstag im Pfarramt Bescheid. Möchten Sie gerne einen geplanten Besuch von uns nach Ihrem Geburtstag, dann sagen Sie bitte auch in diesem Fall Bescheid, und wir machen einen Termin aus.

Zu allen anderen Geburtstagen (ab 71 Jahren, die nicht zu den oben genannten gehören) und zum Silbernen Hochzeitsjubiläum verschicken wir Glückwunschkarten. Manchmal tragen wir diese auch aus, klingeln aber in der Regel nicht bei Ihnen.

Sollten Sie noch Fragen haben rund um das Thema Geburtstag oder Ehejubiläum, dann melden Sie sich im Pfarramt. Wir sind gerne persönlich für Sie da.

\*\*\*\*\*

#### **Diakonie Katastrophenhilfe unterstützt Betroffene in Hochwassergebieten Evangelisches Hilfswerk stellt 100.000 Euro bereit und ruft zu Spenden auf**

Die enormen Niederschläge der vergangenen Tage in Österreich, Polen, Tschechien und Rumänien haben mehrere Todesopfer gefordert und zahlreiche Ortschaften überschwemmt. Die Lage bleibt vielerorts angespannt. „Unsere diakonische Partnerorganisation in Tschechien gehört zum nationalen Krisenteam und ist Tag und Nacht im Einsatz, um Hilfe zu leisten. Die Schäden sind enorm, da es tagelang im gesamten Land geregnet hat“, sagt Markus Koth, Koordinator für Hochwasserhilfe bei der Diakonie Katastrophenhilfe. Viele Menschen seien evakuiert worden. Wichtig sei nun vor allem, die Hilfe nach dem zurückgehenden Wasser vorzubereiten. „Eine schnelle Rückkehr in die Häuser wird für viele Menschen nicht möglich sein. Gebäude müssen getrocknet und zerstörtes Inventar ersetzt werden. Deshalb liefern wir in einem ersten Schritt 100 Bautrockner nach Tschechien und Polen, um das Mauerwerk von Häusern schnell zu trocknen. Es braucht jetzt unsere Solidarität, damit die Menschen bald wieder nach Hause können“, betont Markus Koth.

Die Diakonie Katastrophenhilfe bittet dringend um Spenden: Diakonie Katastrophenhilfe, Berlin Evangelische Bank IBAN: DE68 5206 0410 0000 5025 02 BIC: GENODEF1EK1 Stichwort: Fluthilfe Mittel- und Osteuropa Online unter: <https://www.diakonie-katastrophenhilfe.de/projekte/hochwasser-mittel-und-osteuropa>

#### **4. Kanzelabkündigung (22.09.2024) zur Kirchenvorstandswahl 2024**

Liebe Gemeinde,  
am 20. Oktober ist Kirchenvorstandswahl. Kommen Sie und geben Sie den Frauen und Männern Ihre Stimme, von denen Sie möchten, dass sie in den nächsten sechs Jahren die Entscheidungen für unsere Gemeinde treffen. „Stimm für Kirche.“ heißt: Mir ist der Glaube wichtig, ich gehöre zur evangelischen Kirche. Meine Stimme gestaltet die Kirche vor Ort mit. Sie können sich vergewissern, ob Sie im Wahlberechtigtenverzeichnis eingetragen sind. Dazu liegt es in den zwei Wochen vom 23.09.2024 bis zum 06.10.2024 im Pfarramt aus. zu den üblichen Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch  
und Donnerstag von 08.30 Uhr – 11.00 Uhr  
und Donnerstag von 18.00 – 19.00 Uhr

Gegebenenfalls können Sie den Antrag auf Ergänzung des Verzeichnisses stellen oder Einspruch gegen die Eintragung einlegen.

Damit Sie gut Bescheid wissen, hier die wesentlichen Informationen zum Wahltag.

Sie können Ihre Stimme am 20. Oktober von 11.00 bis 12.00 Uhr abgeben im Wahllokal im Jugendheim am Pfarrhaus in Hofstetten. Bringen Sie bitte Ihren Wahlausweis mit.

Sie können auch die Briefwahl nutzen. Alles was Sie dazu benötigen - einschließlich Stimmzettel - erhalten Sie in diesen Tagen mit der Post.

Die Wahl ist geheim.

In unserer Kirchengemeinde sind 6 Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher zu wählen. Zur Information über die Einzelheiten des Wahlverfahrens liegen im Wahlraum das Kirchenvorstandswahlgesetz und seine Ausführungsbestimmungen auf.

Der endgültige Wahlvorschlag enthält folgende Namen:

Hofmann, Gisela  
Hölzgen, Martin  
Horlebein, Simone  
Kaufmann, Valentin  
Oestreich, Tina  
Schmitt, Marina  
Spielmann, Ivonne  
Waigand, Udo  
Wienert-Oefelein, Ricarda  
Bitte, kommen Sie am 20. Oktober zur Wahl oder nutzen Sie die Briefwahl.

#### **Für die Briefwahl beachten Sie bitte folgendes:**

Die Wahlunterlagen für die Kirchenvorstandswahl 2024 werden in diesen Tagen per Post verschickt. Ab Erhalt der Unterlagen können Sie den neuen Kirchenvorstand per Briefwahl wählen.

#### **Abgabe der Wahlunterlagen**

Mit der Post versandt müssen die Unterlagen sicher am Samstag 19.10. im Pfarramt sein oder Sie können die Unterlagen wie folgt abgeben:

– bei den Mitgliedern des Vertrauensausschusses: Jochen Kirchner Gottlieb-Bögener-Str. 44 in 63849 Leidersbach oder Martin Preu Südring 14 in 63834 Sulzbach bis spätestens 19.10.

– bei einem der Gottesdienste bis spätestens 19.10.

– beim Ortspfarrer oder einem Lektor der Kirchengemeinde oder Einwurf in die bewachte Box am Wahltag 20.10.2024 zwischen 11.00 und 12.00 Uhr im Jugendheim (Eichelsbacher Str. 15, 63839 Hofstetten).

Bitte beachten Sie allerdings, dass die Briefwahl nur dann gültig ist, wenn im äußeren Umschlag der Wahlausweis steckt bzw. ein Absender vermerkt ist. Sollten Sie bemerken, dass Sie ungültig gewählt haben, besteht noch immer die Möglichkeit am Wahltag im Wahllokal zu wählen (20. Oktober von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Wahllokal im Jugendheim im Pfarrhaus in Hofstetten).

\*\*\*\*\*

## Vorausschau:

### Herzliche Einladung zu einem Angebot der katholischen Kirchengemeinde in Sulzbach am Freitag, 04.10.2024

Vorankündigung: Herzliche Einladung zur Andacht in Sulzbach: „Lass jubeln alle Bäume des Waldes!“ Andacht zur ökumenischen Schöpfungszeit. Freitag, 04.10.2024, um 18.30 Uhr, im „Seniorengärtchen“, (Zugang über Kirchplatz St. Margareta von Jahnstraße her), Veranstalterin: Katholische Pfarrei Sulzbach

\*\*\*\*\*

## Erntedank

In diesem Jahr feiern wir am 6. Oktober um 10.00 Uhr Erntedank in der St. Michaelskirche. Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet durch unseren Posaunenchor und Dieter Mokka an der Orgel. Im Gottesdienst feiern wir Abendmahl. Dabei werden wir zur Kreisform zurückgehen, wie vor der Coronazeit üblich. Wir werden also wieder vor dem Altar Abendmahl feiern. Wie seit einigen Jahren üblich, werden wir Weinhosten verwenden (ein Teil Wasser ist durch Wein ersetzt), allerdings unverpackte. Wer möchte, kann die Hostie dann zusätzlich in den Kelch tauchen. So hat es der Kirchenvorstand im Mai beschlossen.

### Abgabe der Gaben:

Ihre Gaben zum Fest können Sie am Samstag, 05.10.2024 in Hofstetten in der St. Michaelskirche abgeben. Die Kirche ist am Tag offen und Sie können Ihre Gaben einfach auf den vorbereiteten Gabentisch ablegen. Außerdem besteht die Möglichkeit, die Gaben direkt mit in den Familiengottesdienst am Sonntag, 06.10. um 10.00 Uhr zu bringen. Wir werden die Erntedankgaben wieder um den Altar aufbauen und das Hl. Abendmahl dann mit der Weinhos- tie feiern. Im Gottesdienst danken wir auch für unsere Kirche (Kirchweih).

Nach dem Gottesdienst werden die Gaben nach Erlenbach in den MartinsLaden gebracht.

\*\*\*\*\*

## Taufgottesdienst in Sulzbach

Am Sonntag, 13. Oktober, um 11.30 Uhr möchten wir in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus einen Taufgottesdienst feiern. Dafür sind wir noch auf der Suche nach einer Tauffamilie. Im Gottesdienst führen wir auch unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden des Ferienkurses ein.

\*\*\*\*\*

## Interkulturelle Woche 2024

Die Gottesdienste zur interkulturellen Woche feiern wir am Sonntag, 13. Oktober 2024, um 10.00 Uhr in Hofstetten und um 11.30 Uhr in Sulzbach (mit Taufe und Einführung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden). Die Gottesdienste stehen unter dem Motto: „Neue Räume“.

\*\*\*\*\*

## Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade in Hofstetten

Seit über 40 Jahren engagiert sich die Ökumenische FriedensDekade für Gerechtigkeit, Frieden und die Bewahrung der Schöpfung. Die FriedensDekade findet in diesem Jahr statt vom 10. – 20. November 2024. Herzliche Einladung zum Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade am Sonntag, 10. November 2024, um 10.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

Das Thema in diesem Jahr lautet: „Erzähl mir vom Frieden“.

\*\*\*\*\*

## Gebet

„Gott, du schenkst mir aus deiner Fülle. Überreich und überschwänglich. Mehr als ich für mich selbst brauche. So großzügig möchte ich auch sein. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2023“ vom 29. April

\*\*\*\*\*

„Wenn du für jemanden eine Lampe anzündest, wird sie auch deinen Weg erhellen.“

Aus der Mongolei

# Heimatlos

Helfen Sie Flüchtlingskindern dort, wo die Not am größten ist.

kinder  
not  
hilfe

kindernothilfe.de

# Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

## Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

[www.feuerwehr-kleinwallstadt.de](http://www.feuerwehr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt](https://www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt)

### VEREIN

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr möchten wir auch dieses Jahr wieder die Winter-sonnwendfeier veranstalten. Bitte merkt euch hierfür schon den Freitag, 20.12.2024, vor. Am 19.12.2024 wird zudem der Aufbau stattfinden.

### Weihnachtsfeier

Die Weihnachtsfeier wird dieses Jahr am 14.12.2024 stattfinden. Auch diesen Termin bitte schon mal vormerken – die Anmeldung mit weiteren Infos geht euch demnächst zu.

### AKTIVE

**Donnerstag, 26.09.2024**

19 Uhr, Zugübung

**Dienstag, 01.10.2024**

19 Uhr, Instandsetzungsdienst

**Dienstag, 08.10.2024**

19 Uhr, Zugübung

**Mittwoch, 16.10.2024**

19 Uhr, MA-Ausbildung

**Donnerstag, 17.10.2024**

19 Uhr, AT-Übung

### JUGEND

**Montag, 07.10.2024**

18 Uhr Übung

**Montag, 21.10.2024**

18 Uhr Übung

### KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

**Samstag, 28.09.2024**

14 Uhr, Kinderübung

**Samstag, 12.10.2024**

14 Uhr, Kinderübung

---

## Turnverein 1901 Kleinwallstadt

### Abteilung: HANDBALL

#### Ergebnisse vom Wochenende

#### weibl. Jugend E

JSG Umstadt/ Habitzheim II – JSG Wallstadt II 8:18

#### weibl. Jugend E

JSG Wallstadt – TuSpo Obernburg 23:9

#### männl. Jugend E

mJSG Gr.-Zimmern/Dieburg – JSG Wallstadt 28:24 22

#### weibl. Jugend D

JSG Umstadt/ Habitzheim I – JSG Wallstadt 18:8

#### männl. Jugend D

JSG Wallstadt III – mJSG Kirchzell/ Bürgstadt II 36:7

#### männl. Jugend D

JSG Wallstadt II – HSG Aschaffenburg 08 II 16:14

#### männl. Jugend D

HSG Rodenstein – JSG Wallstadt 9:32 (3:11)

### BOL 2024/25 – Geglückter Saisonstart bei der HSG Rodenstein

Die Heim-Mannschaft war zu Beginn des Spiels darauf bedacht, Ballverluste zu verhindern und sicher zu spielen. Der JSG gelang zwar in der 5. Spielminute das 0:3, doch bis zur 10. Spielminute schaffte es die HSG Rodenstein auf 2:3 heranzukommen. Danach machte sich die sehr gute und bewegliche Abwehr unseres Teams erstmals bemerkbar und es kam zu Ballgewinnen und einem ersten längeren Lauf ohne Gegentor bis zum 2:9. Zur beweglichen und aufmerksamen Abwehr kam eine sehr gute Torhüterleistung hinzu, so dass der Gastgeber in der ersten Halbzeit nur noch ein weiteres Tor erzielen konnte. Auf den gegnerischen Torhüter, der sehr weit vor seinem Tor agierte, mussten sich die Schützen der JSG allerdings erst noch einstellen.

In der zweiten Hälfte sah man etwa 5 Minuten eine ausgeglichene Partie, bevor das Team von Timo Hess den Vorsprung durch zwei weitere Läufe ohne Gegentor auf 5:18 und, 5 vor Minuten vor Spielende, auf 7:26 erhöhte. Zusammenspiel von Abwehr und Torhüter blieben in der zweiten Halbzeit auf hohem Niveau und die sich bietenden Torchancen sowohl im Tempogege stoß als auch im gebundenem Spiel wurden durch Kombinationen und Einzelleistungen konsequent genutzt. Der Sieg entsprach daher auch in der Höhe dem Leistungsunterschied beider Teams.

Der Schiedsrichter hatte mit der von beiden Teams sehr fair geführten Begegnung keine Probleme, sprach im richtigen Moment in den ersten 10 Minuten zwei Verwarnungen aus und zeigte alles in allem eine sehr ordentliche Leistung.

Es spielten für die JSG: Ole Gehrke (Tor), Maximilian Bielski (3), Eric Harder (1), Philipp Amrhein (4), Mika Glück (3), Jona Hess (10), Aaron Daus, Louis Vorbeck (2), Florian Paul (1), Ole Müller (2), David Bräutigam (1), Eliah Zöller (5)

#### weibl. Jugend C

JSG Wallstadt II – wJSG Bürgstadt/ Kirchzell 18:15

### Saisonaufakt der weiblichen C 2 gegen Bürgstadt / Kirchzell aK II

Nach den beiden Freundschaftsspielen am letzten Wochenende gegen die HSG Bachgau und den TV Niedernberg, zeigten die C2 Mädels der JSG Wallstadt eine starke Premi-

## 100 Jahre Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

### Einladung zum Konzert – live & unplugged:

„Die kleine Egerländer Besetzung – Das Original“ ab 20 Uhr

Ab 19 Uhr Einstimmung durch „Die Dorfjuchend“

Samstag, 5. Oktober, in der Bergsporthalle Hofstetten

Eintrittskarten im Vorverkauf: Getränkemarkt Ostheimer, Rathaus  
sowie online über [www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de)

ere beim ersten Saisonspiel gegen Bürgstadt / Kirchzell. Das Spiel fand am Sonntagvormittag in der Main-Spessart-Halle in Sulzbach statt.

Lucia Kuhn war immer noch verletzt und unterstützte die Mädels auf der Bank. Am Anfang des Spiels dominierten die Abwehreiherinnen das Spiel. Erst nach 3 Minuten konnte die JSG Wallstadt das erste Tor des Spiels erzielen. Der Ausgleich fiel direkt im Gegenzug. Erst in der 9. Minute fielen die weiteren Tore zum 1:2, bzw. 2:3. Jetzt fanden aber die Mädels besser zu ihrem Angriffsspiel und fanden die Lücken in der Abwehr der Gastmannschaft und konnten in der 15. Minute auf 7:3 davonziehen. Dieser 4 Tore-Vorsprung konnte bis zur Halbzeit beim Spielstand von 10:6 gehalten werden.

Im zweiten Abschnitt wurde so begonnen wie in der ersten Halbzeit. Leider verletzte sich am Anfang der 2. Halbzeit Franziska Isfort beim Angriff so schwer, dass sie nicht mehr weiter spielen konnte. Ihr wünschen wir alles Gute. Die Schiedsrichterinnen griffen in der 2. Halbzeit mehr durch und verhängten insgesamt 4 Siebenmeter. Da die JSG Mädels bis zur 32. Minute nur 1 Tor warfen, waren die Gäste beim 11:10 wieder im Spiel. Mit zwei Toren durch Sarah Petermann stand es 13:10. In der Phase wurde ein Siebenmeter verworfen und der Gegner war wieder mit 13:12 dran. Emily Sprügel konnte mit 2 Toren den alten Abstand wieder herstellen. In der 47. Minute wurde sogar auf 18:13 erhöht. In den Schlussminuten konnte der Gast noch auf 18:15 verkürzen.

Nach dem erfolgreichen Auftakt einer schwierigen Saison jubelten die Mädels über den Saisonsieg. Danke an die 3 Mädels die heute unser Team verstärkt haben, Jasmin Lauth, Emily Sprügel und Gracy Joseph-Babb. Das nächste Spiel findet am 29.09.2024 um 13.30 Uhr in Großwallstadt gegen Umstadt-Habitzheim statt.

Die JSG spielte mit Tanem Orduluoglu im Tor sowie Lara Höhnlein (2), Sarah Petermann (6), Jasmin Lauth (2), Philomena Russ, Franziska Isfort, Celina Schüssler (1), Lisa Banfi (1), Emily Sprügel (5), Gracy Joseph-Babb (1)

#### **weibl. Jugend C**

JSG Weiters./ Brauns. Worf. –  
JSG Wallstadt

#### **männl. Jugend C**

JSG Wallstadt – Rodenstein 38:13

#### **weibl. Jugend B**

JSG Wallstadt II – HSG Odenwald 17:29

Mit einer klaren Niederlage startete die weibliche B2 der JSG Wallstadt in die Saison. Nach gutem Beginn ließen die Wallstädter Mädels in der Sporthalle Sulzbach die Bereitschaft vermissen und leisteten sich in der Summe zu viele Fehler.

Die Heimpremiere hatte dabei noch vielversprechend für die Gastgeberinnen begonnen. Sie warfen sich in Front, mussten dann aber das Odenwälder Team gleich- (5:5) und vorbeziehen lassen (6:10). Die Wallstädterinnen berappelten sich, verkürzten auf 10:12. Doch vor der Halbzeitpause ließen sie sich noch drei Gegentore einschenken. Eine Torflaute in der zweiten Halbzeit sorgte dafür, dass die Hoffnung auf erneute Kehrtwende (12:15) im Keim erstickte (12:21). Die Gäste kamen jetzt in einen Lauf, hingegen die JSG ideenlos agierte und sich mit 17:29 geschlagen geben musste. Torhüterin Isabella Gernhard konnte viele Würfe der Gäste entschärfen und eine höhere Niederlage verhindern. Weiterhin spielte die JSG II mit Fabienne Meier, Mia Hofmann (1), Nele Oberle (3/1), Lynn Markert (3), Viktoria Linke (1), Alina Hoffmann (2/1), Jule Vügten (2/1), Aurelia Weitz, Emilia Raab (1), Paula Zahn, Zoe Kuhn (3), Lina Grünwald und Maria Frieß.

#### **weibl. Jugend B**

wJSG Dieburg/Gr.-Zimmern –  
JSG Wallstadt 19:18

Im ersten Saisonspiel der Wallstädter B-Mädels war noch etwas Sand im Getriebe. Die Spielerinnen waren nicht beweglich genug, um die Dieburger Abwehr zu knacken und die zwischenzeitlichen Führungen zu bestätigen. Ein Punkt wäre aber auf jeden Fall drin und auch verdient gewesen.

Denn die JSG-Spielerinnen zeigten sich kampfstark bis zuletzt. Immer wieder tankten sie sich durch die gegnerische Abwehr und konnten teilweise nur durch böse Fouls gestoppt werden - was von den jungen, unerfahrenen Schiedsrichterinnen allerdings nicht geahndet wurde.

In der ersten Halbzeit hatten sich die Gäste eine 3:1- und 6:3-Führung erspielt, um sich dann die Fäden aus der Hand nehmen zu lassen und mit einem 8:8 in die Pause gehen zu müssen. Auch nach dem Seitenwechsel konnten sich die Wallstädterinnen mit zwei Toren absetzen (12:14). Eine taktisch gute Entscheidung war es dabei, die beste Dieburger Angreiferin, Abby Scheurich, aus dem Spiel zu nehmen.

Weil man aber vorne zu viele beste Chancen ungenutzt ließ, geriet die JSG ab der 40. Minute sogar mit drei Toren in Rückstand. Zwar schaffte sie noch den Anschluss, doch die Zeit reichte nicht mehr zum Ausgleich.

Die JSG Wallstadt spielte mit einer starken Tina Schüßler und Isabella Gernhard im Tor sowie Lya Frieß, Viktoria Linke, Alina Hoffmann (1), Jule Vügten (4/2), Sarah Diener (4), Emilia Meyer (1), Jana Bollmann (2), Lina Grünewald, Mina Kowarschik, Claire Löschinger (2), Paulina Fuchs und Lynn Markert (4).

### Damen

HSG Kahl/ Kleinostheim – FSG Wallstadt 26:16

### Herren II

TV Kleinwallstadt II – HSG Sulzbach/Leidersbach II 27:29

### Herren I

TV Kleinwallstadt – SG RW Babenhausen 21:33

Am vergangenen Wochenende empfing der TV Kleinwallstadt die SG RW Babenhausen in der heimischen Halle. Zu Beginn der Partie konnte der TV Kleinwallstadt gut mithalten und stellte die Gäste aus Babenhausen in den ersten 15 Minuten vor einige Herausforderungen.

Besonders die engagierte Abwehrarbeit der Kleinwallstädter machte es dem Favoriten schwer, klare Torchancen herauszuspielen. Durch eine kompakte Defensive und kluges Verschieben konnte der TV Kleinwallstadt immer wieder Ballgewinne erzwingen und im Angriff ruhige, strukturierte Spielzüge aufbauen. Diese intensive Anfangsphase spiegelte sich auch im Zwischenstand wider, bei dem Kleinwallstadt bis zum 8:8 in der 15. Minute auf Augenhöhe agierte. Doch nach dieser starken Anfangsphase schlichen sich vermehrt Fehler ein. Technische Unsauberkeiten und unpräzise Abschlüsse führten zu einfachen Ballverlusten, die die SG RW Babenhausen konsequent nutzte. Besonders im Tempospiel nach vorne zeigte die SG ihre Klasse und zog bis zur Halbzeit auf 13:19 davon.

Auch nach der Pause fand der TV Kleinwallstadt nicht mehr zurück in den Rhythmus der Anfangsphase. Immer wieder kamen die Babenhausener zu einfachen Treffern, während Kleinwallstadt im Angriff zunehmend die Durchschlagskraft fehlte.

Am Ende stand nach 60 Minuten ein klares 21:33 auf der Anzeigetafel, das den Willen der Gäste widerspiegelt. Trotz der Niederlage

bleibt die engagierte Leistung der ersten 15 Minuten für den TV Kleinwallstadt als positives Zeichen. Die Mannschaft hat gezeigt, dass sie phasenweise mit einem starken Gegner mithalten kann, muss jedoch an der Konstanz und an der Fehlervermeidung arbeiten, um in Zukunft solche Spiele länger offen zu gestalten.

Es spielten: Benedikt Kirchgäßner, Julian Schüßler, Timo Wernig (2), Marcel Maurer (1), Jonas Sellmer, Kilian Ortlaf, Felix Weinber (4), Stefan Kopp (1), Lukas Mann, Dennis Min-eif (5), Johannes Dölger (1), Nick Wunderlich (1), Johannes Kaufmann, Nicolai Stegmann (6)

## VORSCHAU

### auf das kommende Wochenende

**weibl. Jugend E** am 29.09.2024, 12:00 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt II –

wJSG Bürgstadt/ Kirchzell II

**weibl. Jugend E** am 29.09.2024, 10:30 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt – wJSG Bürgstadt/ Kirchzell

**männl. Jugend E** am 28.09.2024, 10:00 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt III – HSG Sulzbach/Leidersb.

**männl. Jugend E** am 29.09.2024, 11:00 Uhr  
Hans-Herrmann Halle Niedernberg  
TV Niedernberg – JSG Wallstadt II

**männl. Jugend E** am 29.09.2024, 13:00 Uhr  
Kahltalhalle Michelbach  
HSG Hörstein/Michelbach – JSG Wallstadt

**weibl. Jugend D** am 29.09.2024, 13:30 Uhr  
Reichenberghalle Reichelsheim  
HSG Rodenstein – JSG Wallstadt

**männl. Jugend D** am 28.09.2024, 11:00 Uhr  
Sporthalle am hohen Kreuz Haibach  
HSG Haibach/Glatzbach – JSG Wallstadt II

**männl. Jugend D** am 28.09.2024, 11:30 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt – SG RW Babenhausen

**weibl. Jugend C** am 29.09.2024, 13:30 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt II –

JSG Gr.-Umstadt/Habitzheim II

**weibl. Jugend C** am 28.09.2024, 14:45 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt –

HSG Rodgau/Nieder-Roden

**männl. Jugend C** am 28.09.2024, 13:00 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt – SG RW Babenhausen II

**weibl. Jugend B** am 28.09.2024, 18:30 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt II – HSG Haibach/Glatzbach

**weibl. Jugend B** am 28.09.2024, 16:45 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt – HSG Kahl/Kleinostheim

**weibl. Jugend A** am 29.09.2024, 15:30 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt – wJSG Bürgstadt/Kirchzell

**Damen** am 28.09.2024, 19:00 Uhr  
Kahlthalle Michelbach  
HSG Hörstein/Michelbach – FSG Wallstadt

**Herren II** am 29.09.2024, 16:00 Uhr  
Kahlthalle Michelbach  
HSG Hörstein/Michelbach II –  
TV Kleinwallstadt II

**Herren I** am 29.09.2024, 15:45 Uhr  
Heinrich-Klein Halle Groß-Umstadt  
TV Groß-Umstadt II – TV Kleinwallstadt

#### Vorschau:

Es gibt noch freie Plätze für die Wrestlingveranstaltung in der TV-Halle am Samstag, den 28. September 2024, ab 18:00 Uhr.

Der TV Kleinwallstadt richtet gemeinsam mit Catch4Glory die "Main River Madness" aus. Tickets sind an der Abendkasse oder im Voraus über [catch4glory@gmx.de](mailto:catch4glory@gmx.de) erhältlich.

## Sportkegelclub „Bahnhof 1928“ e.V. Kleinwallstadt

[www.bfr-kleinwallstadt.de](http://www.bfr-kleinwallstadt.de)  
[www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt](https://www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt)  
[www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt](https://www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt)

### Regionalliga A

**Bfr. 1 – R09 Wölfersheim 2**  
**3056 : 3124 LP 2:6 MP**

Der Knoten ist noch nicht geplatzt, denn auch das zweite Verbandsspiel in der neuen Runde haben wir aus der Hand gegeben. Es begann noch vielversprechend, denn Burkhard hatte seinen Gegner voll im Griff und holte für Bahnhof einen Mannschaftspunkt. Leider konnte Marc nicht an das Traumergebnis vom ersten Spieltag anknüpfen und musste den Mannschaftspunkt an Wölfersheim abgeben. In der Mittelachse lief es bei Fabian und Andreas nicht nach Wunsch und beide MP gingen an die Gäste. Unsere Hoffnung lag wie auch schon beim letzten Spiel auf unseren Finalisten. Leider konnte nur Florian einen MP für uns sichern, denn Thomas fand mit dem starken Reuther Manfred seinen Meister, der den Sack für Wölfersheim zumachte. Wir sind jetzt erst mal im Tabellenkeller gelandet. Wir hoffen, dass bei unseren Jungs jetzt ein Ruck durch die Mannschaft geht und wir mit geschlossener Mannschaftsleistung wieder punkten werden.

**Einzelsergebnisse: Florian Seitz 547**, Burkhard Büttner 534, Thomas Büttner 528, Marc Heider 511, Fabian Golombek 500, Andreas Boneberger 436 LP

### A-Liga 1

**Bfr. 2 – KSC Frammersbach 4**  
**1909 : 1664 LP 5:1 MP**

Einen weiteren Sieg fuhr unsere Zweite gegen die schwach agierenden Frammesbacher ein. Diesmal erhielten sie Schützenhilfe von Alex und Uwe. Jungs, das habt ihr gut gemacht. Nutzt die Pause am nächsten Wochenende um im Training den einen oder anderen Fehler

Kindergarten Villa Kunterbunt  
präsentiert:



Sa, 19. Oktober  
Einlass 19:00 Uhr  
Pfarrheim Kleinwallstadt

Eintritt 12€, Abendkasse 14€

VVK: Getränkemarkt Ostheimer

abzustellen um dann voll motiviert gegen TV Haibach antreten zu können.

**Einzelsergeb.:** Alexander Seitz 515, Uwe Rumel 494, Simon Rumel 451, Jakob Roth 449 LP

### KVA-Liga 2

**Bfr. 3 – SG Eisenfeld/Mönchberg 1**  
**1321 : 1837 LP**

Gegen die Routiniers von der SG hatte unsere junge Mannschaft keine Chance, das spiegelte sich auch im Gesamtergebnis wieder. Die Jungendbetreuer und unser Sportwart sehen als Hauptziel in dieser Verbandsrunde die Möglichkeit, dass unser Nachwuchs Wettkampferfahrung sammeln kann. Wir hoffen außerdem, dass bei unserem „Stammspieler Simon“ jetzt endlich der Knoten geplatzt ist, da er nach langer Pause wieder seinen „400er“ gespielt hat. Wir wünschen ihm und der Mannschaft für die nächsten Spiele viel Erfolg.

**Einzelsergebnisse: Simon Aulbach 421**, David Rothermich 378, Noah Kunz 265, Dennis Hoffmann 257 LP

### Die nächsten Begegnungen:

#### Regionalliga A

Samstag, 28.09.2024, 14.00 Uhr  
SG Florstadt / Friedberg – **Bfr. 1**

#### KVA-Liga 2

Sonntag, 29.09.2024, um 15.00 Uhr  
DJK/AN Großostheim 5 – **Bfr. 3**

#### A-Liga 1

Unsere 2. ist an diesem Wochenende spielfrei!

---

## DJK Kleinwallstadt

[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Landesliga Nordnordwest

##### DJK Herren I – RV Viktoria Wombach II 6:4

In den Doppeln begannen beide Mannschaften sehr nervös. Am Ende setzten sich aber unsere Doppel knapp durch und legten damit den Grundstein für den Auftaktsieg. Außer Ralf Schreiner, der seine beiden Einzel souverän gewann, tat sich der Rest der Mannschaft in den Einzeln zunächst sehr schwer und kam erst langsam zur gewohnten Sicherheit. Durch weitere Siege von Christian Roßmeißl und Michael Geißler gelang am Ende dann doch der erhoffte Sieg zum Saisonstart.

#### Nächstes Spiel:

**Samstag, 05.10.2024, in Niedersteinbach.**

#### Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

**DJK Herren II – DJK Rück-Schippach 1:9**  
Punkt: Christoph Erbacher

**TTC Stockstadt II – DJK Herren IV 6:4**  
Punkte: M. Förtig, S. Trageser,  
F. Hasselbacher (2)

**DJK Herren VII – DJK Wörth III 0:10**

**DJK Jugend II – DJK Rück-Schippach 3:7**  
Punkte: Emely Jülcher (2),  
Nico Die Guiseppe

#### Spiele am kommenden Wochenende:

##### Freitag, 27.09.2024:

19:00 Uhr: TSV Eschau II – DJK Herren VI  
20:00 Uhr: DJK Großostheim – DJK Herren III

##### Samstag, 28.09.2024:

16:00 Uhr: VfL Mönchberg II – DJK Herren II  
**Schulturnhalle:**

19:00 Uhr: DJK Herren IV – BSC Schweinh. II  
19:00 Uhr: DJK Herren V – TV Mömlingen II

##### Sonntag, 29.09.2024:

13:30 Uhr: RV Vikt. Wombach II – DJK Jugend I

##### Montag, 30.09.2024:

19:45 Uhr: SpVgg Hösb./Bhf. – DJK Herren II

##### Dienstag, 01.10.2024:

18:15 Uhr: TSV Grünmorsb. – DJK Jugend II

### Minimeisterschaften

Am 17.09.2024 wurden die diesjährigen Kleinwallstädter Minimeister ermittelt. Die 12 Kids, die sich erstmals in einem Tischtenniswettkampf stellten, hatten eine Menge Spaß und die zahlreichen anwesenden Eltern und Freunde konnten schon super Spiele beobachten. Das Teilnehmerfeld wurde in drei Leistungsgruppen aufgeteilt und am Ende gab es folgende Ergebnisse:

#### Gruppe 1:

1. Felix, 2. Jannick, 3. Linda, 4. Sarah

#### Gruppe 2:

1. Sophie, 2. Jonah, 3. Beril, 4. Rieka

#### Gruppe 3:

1. Cagla, 2. Viviana, 3. Lio, 4. Alisa  
Herzlichen Glückwunsch an alle!

### Abteilung: KANU

#### Training aktuell

Aufgrund der Weteraussichten und der frühen Dunkelheit findet am Mittwoch, 25.09.2024, kein Training statt.

#### Zwetschgenkuchenfahrt am 28.09.2024

Am Samstag, 28.09.2024, nehmen wir an der Zwetschgenkuchenfahrt in Volkach teil. Interessenten melden sich Karl Kampf (Tel.: 655400)

#### Kraft- und Gleichgewichtstraining

Hierzu treffen wir uns ab 01.10.2024 jeweils am Dienstag, 19:30 Uhr, im Krafraum der Wallstadthalle. Interessenten sind jederzeit willkommen.

#### Training im Plattenbergbad

Die Trainingstermine im Plattenbergbad für das Winterhalbjahr 2024/2025 werden gerade abgestimmt. Der Transport der Boote und der benötigten Ausrüstung vom Bootshaus in die Schulturnhalle findet am Samstag, 12.10.2024, statt. Treffpunkt: 14:00 Uhr am Bootshaus.

---

## Katholischer Deutscher Frauenbund

### Zweigverein Kleinwallstadt

#### Sonntag, 06.10.: Fingerfood nach dem Gottesdienst am Wasserhaus

Am Erntedank-Sonntag bietet der Frauenbund nach dem Gottesdienst Fingerfood gegen eine Spende an.

Herzliche Einladung zum Gottesdienst und dem gemütlichen Beisammensein danach.

#### Mittwoch, 16.10.:

#### Frauen-Kinoabend in Erlenbach

Mit Freundinnen ausgehen, zur Begrüßung ein Glas Sekt trinken, gemeinsam einen Kinofilm anschauen und sich hinterher darüber austauschen – das ist die Idee von einem Frauen-Kinoabend. Der Film „Freibad“, bei dem Frauen im Mittelpunkt stehen, sich und gesellschaftspolitische Themen komödiantisch und mit einem Augenzwinkern „auf die Schippe nehmen“ ist von einer bekannten deutschen Regisseurin. Die Kernaussagen des Films regen zum Nachdenken an, bieten die Möglichkeit, Parallelen zum eigenen Leben zu ziehen und so eine kritische Auseinandersetzung mit dem Filmthema zu fördern.

Der Eintritt kostet für KDFB-Mitglieder € 6,- und für Nichtmitglieder € 7,- die vor Ort zu zahlen sind.

Anmeldung bitte bis spätestens 03.10. bei Traudl Raab, Tel. 22425.

# 20 JAHRE MUSICWAVE

## Jubiläums KONZERT

PFARRHEIM  
KLEINWALLSTADT

**28.09.2024**

SAMSTAG

**19.30 UHR**

MIT DEM GASTCHOR **CANTILO** V.I.P. AUS MARIENBAD

MusicWave  
Singgemeinschaft  
Kleinwallstadt e.V.



---

## Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

### Rückblick nostalgische Führung am Main

Am Samstag, den 21. September, hatte der Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt, zu einer nostalgischen Führung am Main eingeladen. Bei strahlendem Sonnenschein trafen sich an der Ortsgeschichte Interessierte. Zur Veranschaulichung wurden Fotos früherer Zeiten gezeigt. So bestand die Möglichkeit verblasste Erinnerungen aufzufrischen.

Der Weg führte von der Schleuse, entlang der Mainstraße bis zur ehemaligen Fähranlegestelle an der Wiesenstraße. Die Besonderheiten der einzelnen Gassen, die zum Main führen wurden ebenfalls aufgezeigt.

Gesprochen wurde über den Bau der Schleuse, die Geschäftstüchtigkeit Kleinwallstädter Händler durch Holzbeförderung auf dem Main bis nach Frankfurt, sowie über die Entwicklung des Schiffbaus und die Nutzung des Flusses als Transportweg im Allgemeinen.

Das für seinen guten Apfelwein bekannte Gasthaus zum Anker, das ehemalige Mainschwimmbad und die Wichtigkeit der Fährverbindung zu unserer Nachbargemeinde Großwallstadt wurden betrachtet.

Auch ein Förderer unserer Gemeinde in vielerlei Hinsicht, Josef-Anton Rohe, wurde lobend erwähnt.

Auflockerung fand die Führung durch Gedichte der bereits verstorbenen Mundartdichterin Rita Lebert zum hölzernen Schwimmbad und der Rahmsuppengasse.

Am ehemaligen Festplatz, dem heutigen Wohnmobilstellplatz wurden Erinnerungen an vergangene Feste wach.

Die Teilnehmenden zeigten sich äußerst interessiert an den Ausführungen, konnten eigene Erzählungen einbringen und neue aufschlussreiche Erkenntnisse gewinnen.

---

## Bayer. Bauernverband Ortsverband Kleinwallstadt [www.bayerischerbauernverband.de](http://www.bayerischerbauernverband.de) Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

### Winterlehrfahrt 2024

Die diesjährige Winterlehrfahrt für ALLE Interessierten führt am **29.11.** nach Wiesbaden.

Erster Programmpunkt ist eine Führung durch das allseits bekannte Unternehmen **Henkel Freixenet**. Nach der Begrüßung werfen wir einen Blick in die Sekt-Herstellung, anschließend geht es in den sieben Stockwerke tiefen Weinkeller um uns über die traditionelle Flaschengärung zu informieren.

*Bitte beachten: diese Führung ist nicht barrierefrei (ca. 100 Stufen)!*

Die Möglichkeit zur Einkehr für das Mittagessen (auf eigene Kosten) besteht im „Ratskel-

ler“ Wiesbaden.

Frisch gestärkt geht es weiter zur **Stadtführung durch Wiesbaden** mit historischen Stätten wie z.B. das prächtige Kurhaus, das beeindruckende Staatstheater und der historische Schlossplatz. Auch Themen wie Kultur, Geschichte und Architektur werden in die Führung einfließen.

Zum krönenden Abschluss können Sie sich vom **Sternschnuppenmarkt** in vorweihnachtliche Stimmung versetzen lassen und lokale Produkte und Kunsthandwerk zu entdecken.

Um ca. 18.00 Uhr treten wir die Heimreise an (ohne Abendeinkehr).

Der Preis von 55,- Euro pro Person für Busfahrt, Eintrittsgelder und Führungen ist bei Anmeldung bar zu zahlen. **Anmeldungen erfolgen bitte bis spätestens 12.10.** bei Hedwig Pfeifer, Hauptstraße 26, Kleinwallstadt.

Bei Ausfall erfolgt keine Rückerstattung, es muss selbst für Ersatz gesorgt werden. Programmänderungen vorbehalten. Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach der Teilnehmerzahl und werden noch bekannt gegeben.

---

## MusicWave – Singgemeinschaft

Zunächst nochmal ein herzliches Danke an alle **Sänger-Senioren**, die es vor zwei Wochen ermöglichten, unserem Ehrenvorsitzenden **Karl Bachmann zum 95. Geburtstag** mit einem **Ständchen** zu gratulieren. Selbst nach mittlerweile 11 Jahren chorischer Pause, hat es unter der Leitung von Klaus Ottenbreit erstaunlich gut geklungen und hat allen, vor allem dem Jubilar und seinen Gästen, große Freude bereitet.

Heute ergeht **herzliche Einladung** zum Besuch des **Jubiläumskonzertes „20 Jahre MusicWave“** an alle unsere Mitglieder und Freunde des Chorgesangs. Am kommenden **Samstag, dem 28. September, um 19.30 Uhr im Pfarrheim**, wollen wir Sie mit einem Querschnitt unserer Chorliteratur der letzten 20 Jahre gut unterhalten.

Unterstützt werden wir dabei vom Chor **CANTILO V.I.P. aus Marienbad**, den wir 2019 beim Ausflug anlässlich unseres 15. Geburtstages in die tschechische Kur-Metropole kennenlernten. Weiterhin wird **Frank Rohe** am E-Piano einige Chorsätze begleiten. Nachdem keine weiteren Gastchöre den Abend mitgestalten, hoffen wir auf guten Zuspruch unserer Mitglieder und aus der Bevölkerung, um das Pfarrheim zu füllen. Nehmen Sie eine Auszeit, kommen Sie zum Konzert und genießen Sie die Chorklänge von Cantilo und MusicWave in gemütlichem Ambiente. Wir freuen uns sehr darauf Sie im Pfarrheim begrüßen zu können. **Der Eintritt ist frei**, für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Freuen wir uns auf einige harmonische Stunden in geselliger Runde. Der Vorstand

# **DIE HOFSTETTER KERB IS' DO!!!**

Auf geht's zur...

## **Kerb am Brunnenplatz**

**am Sonntag, 29. September 2024**

**Festbeginn: 11.00 Uhr**

**Kerbpredigt und Kerbsuche: 14.00 Uhr**

### **Zum Mittagessen**

servieren wir Schweinebraten mit Klößen und Rotkraut.

### **Ganztägig**

bieten wir die üblichen Grillspezialitäten sowie Kaffee und hausgemachte Kuchen an.



**Am Montag, den 30. September 2024 um 19.00 Uhr** laden wir zur **Kerb-Beerdigung** an der Bergsporthalle ein, mit Verpflegung im Clubraum.

## **WEM IS' DIE KERB? - UNSER!!!**

Darauf freut sich der **Turnverein Hofstetten**.

### **Kinder-Krippenbau-Schule Kleinwallstadt**

(im Keller des Feuerwehrgerätehauses  
Kleinwallstadt, Ostring 112)

#### **Kursbeginn: September/Oktober 2024**

Der Krippenbaukurs ab September/Oktober 2024 richtet sich an die Schülerinnen und Schüler ab 10 Jahre, die mit Liebe zum Basteln gerne eine Krippe bauen möchten. Wir freuen uns auf Euch.

**Ansprechpartner:** Herr Gerhard Lindner,  
Tel. 06022/1744, [gerhard.lindner@online.de](mailto:gerhard.lindner@online.de)

Vor Kursbeginn erläutern wir Ihnen gerne per-

sönlich unser Konzept in den Räumlichkeiten der Krippenbauschule.

Bitte informieren Sie sich frühzeitig und sichern Sie sich einen Ausbildungsplatz, da diese begrenzt sind.

#### **Wir bieten:**

- Fachliche Ausbildung durch geschulte Lehrkräfte
- Kostenlose Benutzung von Werkzeugen und Arbeitsgeräten, die für Kinder erlaubt sind.

**Anmeldung ab sofort möglich bis zum 07. 10.2024.**

Das Team der Kinder-Krippenbau-Schule  
Kleinwallstadt – Standort Kleinwallstadt

---

## KAB Kleinwallstadt

Das zweite „Open Sozial“ findet am 19. Oktober 2024 um 16:00 Uhr in Bürgstadt statt. Schon im Jahr 2021 kamen Bürger zusammen, um gemeinsam zu überlegen, welche sozialen Projekte vor Ort durch Eigeninitiative angepackt werden können. Einige Projekte entwickelten sich bis heute weiter. Wir freuen uns auf einen interessanten Nachmittag in angenehmer Atmosphäre.

*An diesem Tag wird auch ein neues Projekt, offiziell gestartet: die digitale Ehrenamtsbörse*

Dies ist eine Online-Plattform, die von Aktion Mensch ins Leben gerufen wurde. Viele Städte und Landkreise benutzen diese Plattform schon für ihre Interessen. Falls du gerne ein Ehrenamt ausüben möchtest, welches zu dir passt oder was dich interessiert, schau ab 19. Oktober mal in der Ehrenamtsbörse im Landkreis Miltenberg vorbei. Bis jetzt haben sich 15 Vereine oder Projekte schon angemeldet, vielleicht ist ja schon was interessantes für dich dabei.

---

## Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

- Samstag, 28.09. Konzert Music Wave im Pfarrheim
- Samstag, 05.10. MVK, die Egerländer in der Bergsporthalle
- Sonntag, 06.10. Erntedank in Gochsheim
- Mittwoch, 09.10. Probeabend ab 19.30 Uhr
- Sonntag, 20.10. Gauversammlung  
Rüsselsheim
- Mittwoch, 23.10. Stammtisch Almhütte  
ab 18 Uhr
- Mittwoch, 06.11. Probeabend ab 19.30 Uhr
- Mittwoch, 20.11. Stammtisch Almhütte  
ab 18 Uhr
- Mittwoch, 27.11. Probeabend ab 19.30 Uhr
- Freitag, 29.11. Konzert Pfarrkirche  
Harmonic Brass
- Mittwoch, 18.12. Jahresabschluss  
in der Almhütte ab 18.00 Uhr

---

## REHA-Sportgemeinschaft Kleinwallstadt-Sulzbach 1958 e.V.

Am Samstag, den 28.09.2024, findet in der Wallstadthalle Kleinwallstadt das diesjährige Fußballtennis-Turnier statt.

Aktuell haben sich 9 Mannschaften angemeldet um an dem Turnier teilzunehmen, Beginn ca. 11.00 Uhr.

Zuschauer aus der Rehasportgemeinschaft, Freunde und Bekannte, sind herzlich willkommen.

Die Vorstandschaft der RSG

---

## Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

### Halloweenparty für Kids ---- Gruselst du mit? ....

Dann komm am 27.10.2024 auf unsere Kinder-Halloweenparty in der Zehntscheune. Es gibt fürchterliche Verkleidungen mit Kostümprämierung. Los geht es um 15:30 Uhr mit spukigen Spielen, Kinderschminken und ekligem Essen. Eintritt 2,- Euro - Wir freuen uns auf dich!

---

### Unsere Trainingszeiten der einzelnen Gruppen:

#### Mini Toros:

Alter 4 - 7 Jahre  
Kindertanzen für Schautanz Charakter  
Freitags, 16:15 bis 17:30 Uhr

#### Little Toros:

Alter 7 - 12 Jahre  
Schüler-Turnierformation für Polka - Marsch  
Mittwochs, 17:15 bis 19:00 Uhr  
Freitags, 16:00 bis 18:00 Uhr

#### Teenie Toros:

Alter 12 - 16 Jahre  
Jugend-Turnierformation für Polka - Marsch  
Mittwochs, 18:30 bis 20:00 Uhr  
Freitags, 18:00 bis 20:00 Uhr

#### Toros:

ab 16 Jahre  
Haupt-Turnierformation für Polka - Marsch  
Montags, 18:30 bis 20:30 Uhr  
Mittwochs, 18:30 bis 20:30 Uhr

#### Wo trainieren wir:

Unser Trainingsraum befindet sich im Keller des Kindergartens „Wolkenpurzler“, Pfarrer-Sölller Platz 1 in 63839 Kleinwallstadt.

---

## Mein Sternkind Miltenberg e.V.

### Vortrag „Mit Kindern und Jugendlichen über Sterben, Tod und Trauer sprechen“

Wir laden herzlich ein, am 08.10.2024 um 19:30 Uhr in unseren Räumen, am Römer 6, in Kleinwallstadt, zu einem Vortrag von Dagmar Weimer (Hebamme und Diplom-Psychologin). Kinder und Jugendliche werden häufig mit dem Thema Tod konfrontiert.

Frau Weimer wird einen Einblick für einen guten Umgang mit dem Thema geben und hilfreiche Fragen beantworten.

Welche Trauerreaktionen können wir bei Kindern beobachten?

Wie kann ich einem trauernden Kind oder Jugendlichen zur Seite stehen?

Welche Unterstützungsmöglichkeiten gibt es. Der Vortrag ist für teilnehmende kostenlos. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung unter [info@sternenkind-mil.de](mailto:info@sternenkind-mil.de).

Weitere Infos sind auch auf unsere Homepage [www.sternenkind-mil.de](http://www.sternenkind-mil.de) zu finden.

Wir freuen uns auf euch!

# Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

[www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de)

## Jubiläumsjahr

„100 Jahre Musikverein  
1924 Kleinwallstadt e.V.“

### Auftritt der „Oldtimer“

Unsere Bläsergruppe „Oldtimer“ spielt am Donnerstag, 26. September 2024, um 15.00 Uhr im Pflegeheim „Novita“ in Sulzbach zum Oktoberfest auf.

### Konzert mit der „Kleinen Egerländer Besetzung – Das Original“

Bald ist es soweit!

Im Rahmen unseres 100jährigen präsentieren wir einen besonderen musikalischen Leckerbissen und zwar **Samstag, 5. Oktober, ab 19.00 Uhr in der Bergsporthalle Hofstetten:**

Wir laden ein zu einem Konzertabend mit dem Orchester

„Die kleine Egerländer Besetzung – Das Original“ ab 20 Uhr

Die acht brillanten Solisten begeistern in ihren jungen Jahren regelmäßig die Konzertbesucher und erobern die Herzen ihrer Fans mit mitreißenden Melodien.

Die Einstimmung in diesen Konzertabend übernimmt die regionale Nachwuchsgruppe „die Dorfjuchend“ - jung, frech, böhmisch **ab 19.00 Uhr.**

Eintrittskarten sind beim Getränkemarkt Ostheimer, im Rathaus Kleinwallstadt sowie online über [www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de) erhältlich.

### Auf- und Abbau des Konzertabends

Am Freitag, 4. Oktober, treffen sich alle Helfer um 20.00 Uhr in der Bergsporthalle zur Bestuhlung der Halle und zum weiteren Aufbau.

Am Samstag, 5. Oktober, treffen sich die Helfer zu folgenden Zeiten in der Bergsporthalle:

16.30 Uhr Küchenhelfer

17.30 Uhr Ausschank

18.00 Uhr Ordner, Eintritt, Betreuer

Nach Beendigung der Veranstaltung werden wir den Abbau durchführen.

**Sie lieben Vögel? Wir auch.**  
[www.lbv.de/info](http://www.lbv.de/info)

Foto: Dr. Christoph Morning

**CARAVITA**  
hochwertige Sonnensegel

**GLATZ**  
Mit der Sonne erzielbare  
Qualitäts-Sonnenschirme

**SAGAHAFTES  
SONDERPREISE!**

20% 30%

OFFICIAL DEALER

**BRUSTOR**

**LEWENS**  
MARKISEN

**Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel  
Lamellendächer • Terrassendächer**

Perfekter Schutz bei Sonne, Regen oder Wind. Fensterbeschattung innen und außen.  
• Insektenschutz • Reparaturservice

**Marken-Markisen Typ Delta**  
Auch alle anderen Größen entsprechend billiger!

Breite x Ausfall	Delta UVP	Unser Preis
300 x 200	1921,46 €	899,- €
400 x 250	2363,08 €	1099,- €
500 x 250	2718,00 €	1299,- €
500 x 300	3044,00 €	1499,- €
600 x 250	3084,32 €	1499,- €
600 x 300	3350,06 €	1599,- €

**warema**

**prime**  
platin partner  
+ outdoor living  
experte

Der perfekte Freiraum.  
Mit Perea  
Pergola-Markisen

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken! Beratung und Mustervorlage auch bei Ihnen zu Hause. Anruf genügt!

**BÖDEN & GARDINEN & PLISSEE**

Mit der **DUETTE-PLISSEE-WABE**

Fenster attraktiv dekorieren und

clever Heizkosten sparen!

50 JAHRE

**SAGA**

Ihr Heim gestalten! Kombinieren? Beraten!  
**JETZT** zum Aktionspreis bei **SAGA**

Hauptstraße 204 • 63814 Mainaschaff  
Tel. 0 60 21 / 416 00 • [www.saga-raumausstattung.de](http://www.saga-raumausstattung.de)

# Vereinsnachrichten von Hofstetten

## Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

### Letzte Einsätze:

In der letzten Woche wurden wir zu keinem Einsatz alarmiert.

### Nächste Termine:

- 25.09. 19:00 Uhr Übung der Aktiven
- 28.09. 09:40 Uhr Großübung
- 30.09. 18:00 Uhr Jugendübung
- 05.10. 11:30 Uhr Sirenenprobealarm
- 11.10. 19:00 Uhr Übung der Aktiven
- 11.10. 19:00 Uhr Ehrenabend
- 14.10. 18:00 Uhr Jugendübung
- 17.10. 16:30 Uhr Kinderfeuerwehr
- 19.10. 10:00 Uhr Großübung
- 21.10. 19:00 Uhr Herbstdienstversammlung
- 25.10. 19:00 Uhr Übung der Aktiven
- 26.10. 14:00 Uhr Traditionelles Kürbisschnitzen

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage [www.feuerwehr-hofstetten.de](http://www.feuerwehr-hofstetten.de) oder auf unserer Facebookseite. Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie!

## Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

### „Kerb“ in Hofstetten

Der Turnverein Hofstetten und der Kerbclub laden sehr herzlich zur **Kerb am Brunnenplatz am Sonntag, den 29. September**, ein. Der Festbetrieb beginnt um 11.00 Uhr mit dem Frühschoppen. Zum Mittagessen bieten wir Schweinebraten mit Klößen und Rotkraut sowie Grillspezialitäten an. Zum Nachtsch gibt es hausgemachten Kuchen. Die traditionelle Kerbsuche und Kerbpredigt startet um 14.00 Uhr.

Am Montag, 30. September, um 19.00 Uhr findet die **Kerb-Beerdigung an der Bergsporthalle** statt. Auch hierzu laden wir die Bevölkerung herzlich ein, für's leibliche Wohl wird dabei im Clubraum gesorgt.

**Wem is`die Kerb? Unser!!**

**Wir freuen uns auf Ihr/euer Mitfeiern!**

### Abteilung: TISCHTENNIS

**Damen 1 feiern erfolgreichen Saisonauftakt gegen Aufsteiger Post SV Zeulenroda.**

An diesem Sonntag starteten unsere Damen 1 in Thüringen in die neue Saison der Regionalliga Süd. Die Liga ist in der neuen Runde

deutlich stärker einzuschätzen als noch in der Letzten. Daher ist der Klassenerhalt das erklärte Saisonziel für 2024/2025.

Heute wurden auf dem Weg dorthin direkt zwei wichtige Zähler eingefahren.

### So verlief das Spiel heute:

Lea Fath/Julia Janitzek konnten in ihrem Doppel heute nicht zu gewohnter Stärke finden und mussten sich der Paarung Monika Urikova/Leonie Strunz mit 1:3 geschlagen geben, während Maïke Merz/Mareike Pfeifer gegen Kulbaken Salzmann/Michelle Weber einen 0:2 Satzrückstand drehen und das 1:1 nach den Doppeln sichern konnten. Julia verlor anschließend mit 1:3 gegen Urikova, Lea war mit 3:0 gegen Salzmann erfolgreich. Beim Zwischenstand von 2:2 ging es im hinteren Paarkreuz weiter. Maïke hielt Weber mit 3:1 in Schacht, Mareike besiegte Strunz mit 3:2. Im Anschluss hatte Lea beim 1:3 gegen Urikova das Nachsehen, Julia sicherte mit ihrem 3:1 Sieg vorzeitig das Unentschieden und somit den ersten Punkt der Saison. Im nächsten Spiel führte Maïke gegen Strunz bereits mit 2:0, bevor leider der Faden riss und sie den Punkt noch abgeben musste. Mareike startete am Nachbarisch gegen Weber nicht gut in ihr Spiel und lag schnell mit 2:0 zurück. Doch dann mobilisierte sie nochmal alle Kräfte, kämpfte sich konzentriert zurück, und behielt zum Sieg im Entscheidungssatz die Oberhand. Somit war der erste laut umjubelte Sieg der Saison eingefahren. Ganz wichtig!

Gratulation an dieser Stelle an unsere Mädels zu den ersten beiden Punkten auf dem Weg zum Klassenerhalt!

### ERGEBNISSE:

**Post SV Zeulenroda – Damen 1 4:6**

Punkte: Lea Fath, Julia Janitzek, Maïke Merz, Mareike Pfeifer 2, Merz/Pfeifer

**Jugend 1 – FC Heilsbronn 10:0**

Punkte: Lenny Kreis 3, Jan Dittel 2, Paul Zöllner 2, Filip Wamser 2, Kreis/Zöllner

**Jugend 2 – BSC Schweinheim 2 6:4**

Punkte: Lea Blumentritt 2, Lea Hock 2, Marie Blumentritt 2

**Herren 1 – TSV Pflaumheim 7:3**

Punkte: Svenja Link 2, Florian Kemmerer Timo Horlebein, Jan Dittel 2, Link/Dittel

**Herren 3 – TV Bürgstedt 3 3:7**

Punkte: Jochen Amrhein, Holger Jalowitzki, Jonas Horlebein

**FC Hösbach 10 – Herren 5 6:4**

Punkte: Daniel Zipp, Klaus Korder, Fabio Mayer, Moritz Bachmann

### VORSCHAU:

Mittwoch, 25.09.2024, 19:30 Uhr

**Herren 4 – DJK Leidersbach**

Freitag, 27.09.2024, 19:30 Uhr

**DJK Rück-Schippach 1969 – Herren 3**

Freitag, 27.09.2024, 20:15 Uhr  
**Herren 5** – DJK Niedernberg 6  
 Freitag, 27.09.2024, 20:15 Uhr  
**Herren 2** – FSV 1920 Michelbach  
 Samstag, 28.09.2024, 13:00 Uhr  
 DJK Rück-Schippach 1969 – **Jugend 2**  
 Samstag, 28.09.2024, 15:00 Uhr  
 Bürgstadt/Freudenberg (SG) – **Damen 2**  
 Sonntag, 29.09.2024, 11:30  
 DJK SB Regensburg – **Damen 1**  
 Mittwoch, 02.10.2024, 19:30 Uhr  
**Damen 2** – DJK Wörth

**Bayer. Bauernverband**  
**Ortsverband Kleinwallstadt**  
[www.bayerischerbauernverband.de](http://www.bayerischerbauernverband.de)  
 Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

**Winterlehrfahrt 2024**

Die diesjährige Winterlehrfahrt für ALLE Interessierten führt am **29.11.** nach Wiesbaden. Erster Programmpunkt ist eine Führung durch das allseits bekannte Unternehmen **Henkel Freixenet**. Nach der Begrüßung werfen wir einen Blick in die Sekt-Herstellung, anschließend geht es in den sieben Stockwerke tiefen Weinkeller um uns über die traditionelle Flaschengärung zu informieren.

*Bitte beachten: diese Führung ist nicht barrierefrei (ca. 100 Stufen)!*

Die Möglichkeit zur Einkehr für das Mittagessen (auf eigene Kosten) besteht im „Ratskeller“ Wiesbaden.

Frisch gestärkt geht es weiter zur **Stadtführung durch Wiesbaden** mit historischen Stätten wie z.B. das prächtige Kurhaus, das beeindruckende Staatstheater und der historische Schlossplatz. Auch Themen wie Kultur, Geschichte und Architektur werden in die Führung einfließen.

Zum krönenden Abschluss können Sie sich vom **Sternschnuppenmarkt** in vorweihnachtliche Stimmung versetzen lassen und lokale Produkte und Kunsthandwerk zu entdecken.

Um ca. 18.00 Uhr treten wir die Heimreise an (ohne Abendeinkehr).

Der Preis von 55,- Euro pro Person für Busfahrt, Eintrittsgelder und Führungen ist bei Anmeldung bar zu zahlen. **Anmeldungen erfolgen bitte bis spätestens 12.10.** bei Hedwig Pfeifer, Hauptstraße 26, Kleinwallstadt.

Bei Ausfall erfolgt keine Rückerstattung, es muss selbst für Ersatz gesorgt werden. Programmänderungen vorbehalten. Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach der Teilnehmerzahl und werden noch bekannt gegeben.

Lang ist der Weg durch Lehren,  
 kurz und wirksam durch Beispiele.

Lucius Annaeus Seneca (4 v.Chr. - 65 n.Chr.),  
 röm. Philosoph u. Dichter

# Freunde und Nachbarn werben und Jahresabo gratis erhalten!

Empfehlen Sie unser Amts- und Mitteilungsblatt an Freunde, Verwandte oder Nachbarn und erhalten Sie als Dankeschön ein kostenloses Jahresabo!

Einfach Abo-Vertrag auf unserer Webseite herunterladen, ausfüllen und zu uns senden!

**Zur Webseite:**

[www.tuebel-druck.de/jahresabo-gratis](http://www.tuebel-druck.de/jahresabo-gratis)



Einfach  
 scannen!



DRUCKEREI **TÜBEL GMBH**  
 seit 1949  
 Philipp-Kachel-Str. 2 • 63911 Klingenberg  
 E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH

seit 1949

# Wo ist meine Trinkflasche? - Der Deine Dinge „Finder“ - der Stempel

Viele Eltern kennen das Problem: Ihr Kind kommt nach Hause von Schule, Training oder Kita und es fehlen Kleidungsstücke, Schuhe, Brotdosen oder andere Dinge. trodat® möchte mit dem „Deine Dinge“ Stempel Abhilfe schaffen und bietet eine Lösung, mit der das Bestempeln und Markieren aller „Deiner Dinge“ – also Textilien, glatte Oberflächen, Bügelvlies, etc. möglich ist.



Philipp-Kachel-Str. 2  
63911 Klingenberg a. Main  
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60  
email@tuebel-druck.de  
www.tuebel-druck.de



## Veranstaltungen in Hausen

### Übersicht:

- 15.09. bis  
13.10.2024      Ausstellung „Still“ in der Alten Dorfkirche
- 29.09.2024      Michaelstag – Gottesdienst Pfarrkirche  
St. Michael und Frühschoppen am  
Begegnungshaus
- 12.10.2024      Saison-Abschlusskonzert ZAK „Insieme“  
in der Alten Dorfkirche
- 21.10.2024      Zoammekumme im Begegnungshaus
- 31.10.2024      Hausener Halloween Rallye, HCV
- 04.11.2024      Herbstversammlung Vereinsring  
im Begegnungshaus
- 08.11.2024      Martinszug Kita Abenteuerland
- 11.11.2024      Zoammekumme im Begegnungshaus

**Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter  
[www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de) oder über die Hausen-App.**

Google Play Store



Apple Play Store



## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 30.09.2024:**

### Restmülltonne

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

### Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### Anmeldungen von

#### Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

### Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

### Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

### Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

abfallwirtschaft-miltenberg oder

telefonisch unter der 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Hausen

### Öffnungszeiten:

#### 16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### 16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

#### 01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

## Jugendtreff Hausen

### Öffnungszeiten:

Montag	17:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Aktuelle Infos auf Instagram

([hausen4u](#))

oder auf der Homepage

([www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de))

## Passamt Hausen

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

### PERSONALAUSWEISE:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 02.09. und 06.09.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE:

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 29.07. und 31.07.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



TelefonSeelsorge

0800-1110111  
0800-1110222

**WIR  
HÖREN  
ZU** 

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

# Robert Seus erhält die Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg



Am Mittwoch, den 18. September 2024, erhielt Herr Robert Seus die Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg.

Robert Seus hat sich seit 1983 für den Schützenverein Hausen 1957 e.V. engagiert. Er bekleidete zahlreiche Ämter, darunter Kassier, 1. Vorstand, 2. Vorstand und Sportleiter, und ist seit 2019 erneut als Kassier tätig. Besonders prägend waren seine 24 Jahre als 2. Vorstand, in denen er maßgeblich zum Neubau zweier Schießhallen und zur Einführung der ersten modernen, digitalen Schießanlage im Kreis beitrug. Sein Einsatz und seine Bereitschaft, sich immer hinter die Vereinsbelange zu stellen, haben dazu beigetragen, dass diese wichtigen Projekte reibungslos umgesetzt werden konnten.

Die Gemeinde Hausen gratuliert Herrn Robert Seus zu dieser hohen Auszeichnung.

Michael Bein  
1. Bürgermeister

Gemeinderat



**BRENNHOLZBESTELLSCHHEIN**

Ich bestelle hiermit verbindlich bei der Gemeinde Hausen, Hauptstr. 60, 63840 Hausen

<b>Polterholz lang am Weg</b>	Hartholz: ..... Fm	60,00 €/Fm (= 42,00 €/Ster)
	Nadelholz/Weichlaubholz: .....Fm	45,00 €/Fm (= 31,50 €/Ster)
<b>Selbstwerbung</b>	Hartholz: ..... Ster	30.00 €/Ster
	Nadelholz/Weichlaubholz: .....Ster	15,00 €/Ster
<b>Schlagabraum</b>	..... Los(e)	30.- €/Los

Name	Anschrift	Telefon

Meine Bestellung soll nach Möglichkeit zusammengelegt werden mit der Bestellung von:

.....

Mir ist bekannt und ich stimme mit meiner Unterschrift zu, dass

- Brennholz aus dem Gemeindewald (Polterholz, Selbstwerbung oder Schlagabraum) nur an Hausener Bürger bzw. Privathaushalte abgegeben wird;
- die vorläufige **Höchstabgabemenge** von gemeindlichem Brennholz beträgt **je Haushalt 5 Festmeter (= 7 Raummeter)**; übersteigt die Nachfrage nach Brennholz die der Gemeinde zur Verfügung stehenden Brennholzmenge, kann die Bestellmenge entsprechend reduziert werden;
- grundsätzlich **keine Sammelbestellungen** angenommen werden; jeder interessierte Bürger muss seine Brennholz-Bestellung persönlich durchführen;
- um die Nachhaltigkeit zu wahren, einer **Hartholzbestellung** (Buche, Eiche, Esche, Ahorn, Robinie etc.) **überwiegend Nadelholz/Weichlaubholz beigemischt werden**; **Das bedeutet, der Nadelholzanteil wird größer sein als der Hartholzanteil.**
- es nicht garantiert werden kann, dass Hartholz- und Weichholzanteile am selben Waldort zur Verfügung gestellt werden.
- Brennholzbestellungen, welche nach dem **31.10.2024** eingehen, nur im Rahmen des zur Verfügung stehenden Angebotes bedient werden können;
- nach erfolgter Zuweisung das Brennholz innerhalb einer Frist von 3 Monaten aufzuarbeiten und abzutransportieren ist.
- ich mich zur Einhaltung der bei der Aufarbeitung vorgeschriebenen Unfallverhütungsvorschriften verpflichte, insbesondere zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung.
- ich einen Motorsägengrundkurs absolviert habe, dessen Inhalte den Modulen 1 und 2 der GUV-I 8624 entsprechen. **Eine Kopie der Urkunde/Bestätigung lege ich bei.** Ich verwende ausschließlich Sonderkraftstoff und biologisch abbaubare Kettenöle
- meine Daten nur für den angegebenen Zweck erhoben, verarbeitet und genutzt sowie an den staatlichen Revierleiter weitergegeben bzw. übermittelt werden und dort ebenfalls nur für den angegebenen Zweck verarbeitet und genutzt werden.

Hausen, den .....

.....  
Unterschrift

## Brennholzbestellung 2024

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

der Gemeinde Hausen ist es wichtig, die Brennholzbestellungen ihrer Bürgerinnen und Bürger aus dem eigenen Wald zu bedienen. Jedoch können nur Mengen eingeschlagen werden, die aus waldbaulicher Sicht vertretbar sind und die Kapazitäten unserer Partner, die den Holzeinschlag und das Rücken vornehmen, nicht übersteigen. Dafür bitten wir um Ihr Verständnis. Bevor Sie also Ihren Bestellschein abgeben, überprüfen Sie Ihren derzeitigen Brennholzvorrat. Vielleicht können Sie ja mit einer reduzierten Bestellmenge auskommen oder ganz aussetzen? Sie würden dem Forstbetrieb hier sehr entgegen kommen. Bedenken Sie bei der Angabe Ihrer Bestellmenge, dass gelagertes Brennholz ab dem 3. Jahr jährlich bis zu 5% seines Heizwertes verliert. Bei nicht sachgerechter Lagerung sogar noch mehr.

Bitte geben Sie Ihren **vollständig ausgefüllten Bestellschein** bis zum **31.10.2024** an die

**Gemeinde Hausen**  
**Hauptstr. 60**  
**63840 Hausen**

Für weitere Fragen, insbesondere zur Abwicklung der Bestellung im Wald wenden Sie sich bitte an den staatlichen Revierleiter, Herrn Frank Popp.

### Es gelten folgende Preise:

Sorte	lang, an den Weg gerückt	Selbstwerbung	Schlagabraum
<b>Hartholz</b>	60,00 €/Festmeter (= 42,00 € pro Ster)	30,- € pro Ster	30,- € pro Los
<b>Nadelholz/ Weichlaubholz</b>	45,00 €/Festmeter (= 31,50 € pro Ster)	15,00 € pro Ster	30,- € pro Los

Diese Preise gelten nur für den Privatverbrauch der Hausener Ortsbürger.

Aufgrund der über die Jahre stark gestiegenen Nachfrage wird die **Höchstabgabemenge je Haushalt auf 5 Festmeter (= 7 Raummeter) festgesetzt**. Um alle Bestellungen erfüllen zu können, wird auch bei Hartholzbestellung überwiegend Nadelholz / Weichlaubholz beigemischt. **Das bedeutet, der Nadelholzanteil wird größer sein, als der Hartholzanteil**. Wenn die Bestellmenge Ende Oktober das Angebot übersteigen sollte, muss eine niedrigere Höchstmenge festgesetzt werden.

Weiterhin kann nicht garantiert werden, dass die jeweiligen Laub- und Nadelholzanteile am gleichen Waldort bereitgestellt werden können.

Wiederverkäufer erhalten zu Marktpreisen erst nach den Privathaushalten Brennholzzuteilungen und dies auch nur im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mengen.

Schlagabraum wird je nach Verfügbarkeit vergeben. Aufgrund des hohen Polterholzaufkommen muss das Holz sehr dünn ausgehalten werden. Es werden daher kaum stärkere Kronenteile im Schlagabraum sein.

**Achtung: Im Bestand darf nur auf den markierten Rückegassen gefahren werden. Bei ungünstigen Bodenverhältnissen ist das Fahren einzustellen. Flächiges Befahren schädigt den Waldboden!**

**Es ist darauf zu achten, dass der Holzplatz und natürlich auch der Waldweg, nach der Aufarbeitung des Holzes, in einem ordnungsgemäßen Zustand (Spaltreste, Sägemehl und Rinde sind vom Weg zu entfernen) verlassen werden.**

Für die genaue Planung der Brennholzlieferrung sind wir auf rechtzeitige Bestellungen angewiesen. Bestellungen, die nach dem 31. Oktober 2024 eingehen, können für die Einschlagsaison Winter 2024/2025 leider nur unter Vorbehalt berücksichtigt werden.

Aufgrund des hohen Polterholzaufkommens kann Selbstwerbung nur in schwachen nadelholzreichen Beständen erfolgen und beschränkt sich auf kleinere Mengen.

Die Gemeinde legt großen Wert darauf, dass es bei der Brennholzernte nicht zu Unfällen kommt, daher wird an dieser Stelle noch einmal mit Nachdruck auf die bestehenden Unfallverhütungsvorschriften hingewiesen. Sobald Kettensägen eingesetzt werden, besteht die Pflicht zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, insbesondere Schnittschutzhose und Schnittschutzstiefel. Außerdem muss eine zweite Person in Rufweite sein, um notfalls Hilfe leisten zu können. Die Einhaltung der Unfallverhütungsvorschriften wird vom zuständigen Forstpersonal überwacht werden.

#### **Rettungspunkte im Gemeindewald (Notrufnummer: 112):**

Im Gemeindewald ist eine Reihe von Rettungspunkten vorhanden. Dort ist im Falle eines Unfalles der Treffpunkt mit den Rettungskräften.

MIL T-2136: Kirchhöhe am Hochbehälter

MIL T-2134: am Reitplatz am Schützenhaus

MIL T-2141: Zufahrt zum Schredderplatz/Hundeplatz

MIL T-2135: am Sportplatz

MIL T-2168: Waldparkplatz an der Roßbacher Straße

**Seit dem 01.01.2013 wird in den PEFC-zertifizierten Wäldern (Hausen ist zertifiziert) der Nachweis eines erfolgreich absolvierten Motorsägenlehrganges verbindlich eingeführt. Weiterhin müssen verbindlich Sonderkraftstoffe (z.B. Aspen oder Motomix) und biologisch abbaubare Kettenöle verwendet werden. Bitte treffen Sie also entsprechende Vorkehrungen.**

Im Internet finden Sie auf der Seite der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft ausführliche Informationen zum Thema Waldarbeit und Unfallverhütung ([www.lsv.de/fob](http://www.lsv.de/fob) weiter mit Service-Publikationen). Wertvolle Informationen finden sie auch auf der Seite des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt ([www.alef-ka.bayern.de](http://www.alef-ka.bayern.de))

Frank Popp, Forstrevier Kleinwallstadt, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

## Termine

Am 03.10.2024 ist der JTH geschlossen /Feiertag)

Am 17.10.2024 – Oktoberfest im JTH bei Weißwurst, Brezel und „Bierzeltmusik“ – zünftig in Tracht feiern...

Am 31.10.2024....wir kochen Kürbissuppe  
Ich freue mich auf euer Mitwirken und eure Teilnahme.

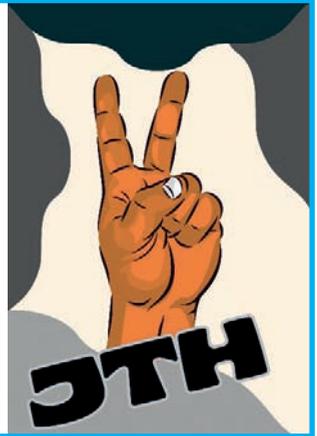
Bitte Infos in unsere WhatsApp-Gruppe beachten.

Alles Liebe für Euch: *Sammy*

### Vorankündigung:

Vom 12. bis 14. November von 16.00 bis 18.00 Uhr laden wir die Kinder zwischen 8 und 10 Jahren zu uns ein.

Wir spielen, basteln u.v.m. und stellen Euch gerne den JTH vor. Für Rückfragen stehe ich Euch gerne unter 0160-99661512 zur Verfügung.



### Hol Dir die Hausen-App!

Google Play Store

Apple App Store



Alle wichtigen Informationen zu deiner Heimatgemeinde in einer Anwendung. Einfach über die oben abgedruckten QR-Codes die **kostenlose App** runterladen, **ohne Anmeldung und direkt loslegen**. Hier findest du **Informationen aus dem Rathaus, Vereinsleben, Veranstaltungen, Bildung & Soziales, Müllabfuhrpläne und noch vieles mehr!**  
**Jetzt entdecken!**



Katholische Kirchennachrichten  
St. Michael Hausen

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:

Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516  
**E-Mail:** st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219  
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107  
E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**  
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**  
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Eisenfeld:**  
instagram: [pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

*Jeder von uns  
ist ein Engel mit nur einem Flügel,  
und wir können nur fliegen,  
wenn wir uns umarmen.*

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Donnerstag, 26. September –  
Hl. Kosmas und Hl. Damian**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 29. September – HL. MICHAEL,  
HL. GABRIEL UND HL. RAPHAEL**

**Hochfest unseres Kirchenpatrons,  
des hl. Erzengel Michael**

41 09.00 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Elisabeth Weber u. Angeh. /  
Sophie u. Erich Lebert /  
Anastasia u. Hermann Lauth  
u. verst. Angeh. /  
Christiane Lux u. Großeltern /  
Fam. Schuck u. Mayer /  
Waltraud Nebel, Eltern u. Schwiegereltern /  
Erika Radecker u. Fam. /  
Peter Link, Eltern u. Geschwister /  
Karl u. Dorothea Ott u. Angeh.

anschl. Prozession durchs Oberdorf

### **Montag, 30. September – Hl. Hieronymus**

21.00 Uhr Abendgebet  
in der Kirche Kleinwallstadt  
zum Besuch des Bischofs Franz Jung  
im Pastoralen Raum Elsenfeld

### **Donnerstag, 3. Oktober**

18.30 Uhr Rosenkranz  
um Priester- u. Ordensberufe  
19.00 Uhr Messfeier

### **Freitag, 4. Oktober – Hl. Franz von Assisi**

14.00 Uhr Hauskommunion

### **Samstag, 5. Oktober**

*Kollekte: Caritative Aufgaben*

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
für Robert Wolf u. Angeh. /  
Angeh. d. Fam. Seus /  
Verst. d. Fam. Tschischke, Kempf u. Franz /  
Wilhelm u. Berta Baumann u. Angeh. /  
Erika Raab u. Emma Merkl /  
Josef Körbel, Eltern u. Schwiegereltern  
u. Hans Fath

## **INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

### **Neue Homepage**

Falls Sie es bereits bemerkt haben, gab es kurzfristig keinen Zugriff auf unsere Homepage. Diese wurde erneuert. Es gibt jetzt eine gemeinsame Homepage für den Pastoralen Raum mit einer eigenen Rubrik für jede Pfarreiengemeinschaft. Schauen Sie gerne einmal rein. Sie lautet:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

### **Kirchgeld 2024**

Wir danken allen, welche das Kirchgeld 2024 bereits überwiesen haben. Das Kirchgeld bleibt zu 100 % in unserer Gemeinde, um u.a. die laufenden Kosten der Kirche für Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen und Erhaltungsmaßnahmen zu begleichen.

Ein Teil des Kirchgeldes steht jedoch noch aus. Deshalb an dieser Stelle unsere Bitte:

Zahlen Sie es in bar im Pfarrbüro oder werfen Sie es in einem Umschlag mit Ihrem Namen im Pfarrbüro ein oder überweisen Sie es bis zum Jahrende an:

Kath. Kirchenstiftung Hausen  
RV-Bank Miltenberg,  
IBAN: DE18 5086 3513 0404 8711 89.

## **Hauskommunion**

An jedem ersten Freitag im Monat wird in der Regel die Krankenkommunion zu den Kranken ins Haus gebracht, von Pfarrer Lang u. Ehrenamtlichen. Wer diese Angebot annehmen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro.

## **Blumenschmuck in unserer Kirche**

Ein herzliches Vergelt's Gott unserer Blumenschmückerin und allen Aushelferinnen, die mit sehr viel Mühe und Arbeit die Kirche immer so schön schmücken. Auch allen, die diese Arbeit durch ihre Spende unterstützen, sei herzlichst gedankt. Sie können dies auch weiterhin in der Ihnen gewohnten Weise tun, sei es im Pfarrbüro oder durch Überweisung.

## **Erntedank-Gottesdienst im Freien**

Herzliche Einladung zum **Erntedank-Gottesdienst am Sonntag, 6. Oktober 2024, um 10.00 Uhr am Wasserhaus** im Oberhauser Weg, der von den Tounies musikalisch mitgestaltet wird.

Die Einladung hierzu gilt besonders auch für Familien. Neben den vorgesehenen Sitzmöglichkeiten (Festgarniturbänke) dürfen gerne noch eigene mitgebracht werden. Zum anschließenden Beisammensein werden Getränke und Fingerfood (KDFB) angeboten.

Nur wenn der Gottesdienst im Freien wegen schlechter Witterung ausfallen muss, wird wie gewohnt geläutet, und der Gottesdienst findet um 10.00 Uhr in der Kirche statt. Die anschließende Begegnung ist bei Regen im Pfarrheim.

## **Erstkommunion**

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder 2024 aus Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt am **Dienstag, 8. Oktober 2024**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Der Segnungsgottesdienst zum Start des Kommunionweges ist am Montag, 4. November, um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen. Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am 27.04.2025, in Hausen am 04.05.2025, jeweils um 10.30 Uhr.

## **Firmstart**

für die Firmlinge 2024 ist am **Mittwoch, 9. Oktober 2024**, um 17.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt. Einladungen hierfür werden bis Ende September verteilt. Wer bis zum 9. Oktober keine Einladung erhalten hat, weil er seit der Erstkommunion zugezogen ist, oder ... kann trotzdem gerne zum Firmstart kommen und erhält dort die notwendigen Informationen.

Wichtig: Die Firmung ist seit 2020 nicht mehr in der 6. Klasse, sondern in der 8. Klasse.

## **Firmelternabend**

Herzliche Einladung ergeht an die Eltern der Firmlinge der Pfarreiengemeinschaft (Kleinwallstadt/Hausen/Hofstetten) zum Firmelternabend am **Donnerstag, 10. Oktober 2024, um 20.00 Uhr** im Pfarrheim Kleinwallstadt.

## Läuten für den Frieden

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Michaelsglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

## INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM

### Familiengottesdienst

**Sonntag, 29. September, um 10.00 Uhr**

„Engel - Boten Gottes auf unseren Wegen“

St. Wendelin in **Dornau**

mit der Singgruppe Tonart

Claudia Kloos + Team

### Forum 55plus -

**mit dem Fahrrad den Main entlang**

**7 Touren im Jahr 2024:**

7. Tour: Mittwoch, 02.10.2024

Elsenfeld - Leidersbach

**Abfahrtsort:** Elsenfeld an der Dampfmaschine

**Abfahrtszeit:** 9.30 Uhr

Anmeldungen sind erforderlich!

Bitte tel. bis 29.09.2024, 20.00 Uhr an

Heiner Pfeifer

Tel: 09374/2271 oder mobil: 0160/1701576.

Edwin Ingrisch

Tel: 06022/4422 oder mobil 0170/8129979

Waltraud Knopp

E-Mail: wlogow@gmx.de

„All das zu tragen

ist so schwer und unfassbar!“

- **Kurzwochenende für junge Witwen, die noch in Erziehungsverantwortung stehen**

von Freitag, 13.12.2024, 18:00 Uhr, bis Sonntag, 14.12.2024, 16:30 Uhr im Schönstattzentrum Marienhöhe in Würzburg.

Referentin: Heike Waldvogel.

Kosten 130,- € (alleinerz. unabhängig von der Anzahl der Kinder).

Anmeldung bis 10.10.2024 unter

[frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de](mailto:frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de)

oder Tel. 0931/386-65 201

## WORKSHOPTAG

**Neues Geistliches Lied / Populärmusik**

**Samstag, 12. Oktober 2024**

**Kilianeum Würzburg, Ottostraße 1**

9.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Referent\*innen: Clemens Atzmüller, Christiane Dehmer, Wolfgang Rücker

Inhaltliche Grundlage: God for You(th) - Benediktbeurer Liederbuch 2020

Kursgebühr: 45,- € (Liederbuch God for You(th), Mittagessen und Getränke inklusive)

Anmeldung bis spätestens 20.09.2024 unter [christian.stegmann@bistum-wuerzburg.de](mailto:christian.stegmann@bistum-wuerzburg.de)

Weitere Informationen erhalten Sie auf Wunsch in Ihrem Pfarrbüro vor Ort.

## Lectio Divina -

### Bibellesen mit Herz und Verstand

„Göttliche Lesung“ oder „Lesung, die von Gott kommt“ ist eine Möglichkeit zur Begegnung mit Texten der Heiligen Schrift. Diese altbewährte und neu entdeckte Form der geistlichen Auseinandersetzung mit der Bibel lebt kurz gesagt von drei Elementen:

Lesen – Stille/Gebet – Persönliche Bedeutung. Wir möchten versuchen, diese Art des Bibellebens an verschiedenen Orten unseres Pastoralen Raumes vorzustellen.

Dienstag 15. Oktober 19.30 Uhr

Pfarrheim Kleinwallstadt,

Dienstag 19. November 20.00 Uhr

Pfarrheim Elsenfeld.

## Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

## Seniorenforum

### Liebe Senioreninnen und Senioren!

Hier die Termine für die kommenden Seniorennachmittage im Jahr 2024:

**9. Oktober** – Seniorennachmittag mit den Oldtimern (Oktoberfest)

**13. November**

**18. Dezember** – vorweihnachtliche Feier

TelefonSeelsorge

“ WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM ”

Interesse? Schick eine Mail an: [oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de)

# Vereinsnachrichten von Hausen

## Vereinsring Hausen

### Michaelstag Kirchenparade und Frühschoppen

Zum Hochfest unseres Kirchenpatrons, des hl. Erzengel Michael, treffen sich am Sonntag, 29.09.2024, die Fahnenabordnungen der Vereine zur Kirchenparade um 8:45 Uhr am Feuerwehrhaus.

Im Anschluss an den Festgottesdienst und die Prozession durchs Oberdorf, findet am Begegnungshaus unser traditioneller Frühschoppen statt. Die Bewirtung übernimmt in diesem Jahr der Schützenverein.

Es ergeht herzliche Einladung an die ganze Gemeinde.

### Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. www.ffw-hausen-spessart.de

- 25.09., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 1 im Schulungsraum
- 28.09., 10:00 Uhr Großübung, Kindergarten
- 29.09., 08:30 Uhr Michaelstag, Prozession, Kirchenparade
- 30.09., 18:30 Uhr Übung Jugend im Gerätehaus
- 02.10., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 2 im Schulungsraum
- 07.10., 18:30 Uhr Übung Jugend im Gerätehaus
- 07.09., 19:30 Uhr Übung Atemschutzgeräte-träger, im Gerätehaus
- 09.10., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 1 im Schulungsraum
- 14.10., 18:30 Uhr Übung Jugend im Gerätehaus
- 15.10., 09:30 Uhr Übung Gemeindestaffel im Gerätehaus
- 16.10., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 2 im Schulungsraum
- 17.10., 19:30 Uhr Übung Aktive im Gerätehaus
- 21.10., 18:30 Uhr Übung Jugend im Gerätehaus
- 23.10., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 1 im Schulungsraum
- 26.10., 17:00 Uhr Halloween Party im Schulungsraum
- 27.10., 10:00 Uhr Vorstandssitzung im Schulungsraum
- 28.10., 18:30 Uhr Übung Jugend im Gerätehaus

## Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger, wir haben nur noch 3 Proben vor unserem 100-jährigen Vereinsjubiläum.

### Bitte die Änderungen beachten.

Am Donnerstag, den 26.09.2024, ist die Probe wie gewohnt um 19.30 Uhr im Sängerheim.

Am Mittwoch, den 02.10.2024, ist die Probe um 20.00 Uhr im Sängerheim.

Am Freitag, den 11.10.2024, ist gemeinsam Probe mit unserem Gastchor um 18.00 Uhr im Pfarrheim.

### Termine zum Vormerken:

12.10.2024 100-jähriges Vereinsjubiläum

## Sportfreunde Hausen 1925 e.V. JUGEND-FUSSBALL

### SG Eintracht Leidersbach U11

SG Eintracht Leidersbach 2 – 9:3  
SG Elsava Elsenfeld 2

Am Samstag trafen wir in unserem ersten Heimspiel auf die 2. Mannschaft der SG aus Elsenfeld.

Nach einer schönen Flanke in der dritten Minute konnten wir durch Elias das 1:0 erzielen. In der 11. Minute nutzte Elsenfeld die Unstimmigkeiten in unserer Hintermannschaft aus und traf zum 1:1 Ausgleich. Direkt in Folge wurde unglücklicherweise ein Rückpass etwas zu fest zum Torwart gespielt, der den Ball nicht mehr halten konnte, somit stand es 1:2 für den Gegner. Kurz vor der ersten Pause glich Elias nach schöner Einzelleistung zum 2:2 aus. Nach Wiederanpfiff konnten wir durch zwei schnelle Treffer in der 19. und 21. Minute durch Samu und Elias das Spiel drehen, mit dem Ergebnis von 4:2 ging es dann auch in die Halbzeit.

Konzentriert und auch körperlich dagegen haltend haben wir das Spiel immer wieder schnell aufgezogen und weitere Treffer in den Minuten 33 (Elias), 38 (Eigentor) und 42 (Elias) erzielen können. Zur letzten Pause stand es somit 7:2. Im letzten Spielabschnitt erzielten wir durch Levi und erneut Samu die Treffer 8 und 9, bevor dann Elsenfeld in der 52. Minute den Schlusspunkt zum 9:3 markierte.

Alles in allem war es eine geschlossene Mannschaftsleistung und der Sieg auch in dieser Höhe verdient. Respekt an die Jungs, die sich auch von der ruppigeren Spielweise des Gegners in der zweiten Halbzeit nicht anstecken ließen und weiter ihren Fußball spielten.

Es spielten: Matteo Weiß, Fabian Nebel, Silas Schnabel, Raphael Raab, Levi Orduluoglu (1), Ben Schuck, Elias Christ (4), Samu Gerlach (3)

FSV Wörth E2 – 6:4  
SG Eintracht Leidersbach 3

44 In unserem ersten Auswärtsspiel in Wörth

spielten wir das erste Mal komplett nach den neuen Regeln.

Dieses mal waren wir von Beginn an wach und spielten sehr gut mit. Auch kämpferisch hielten wir voll dagegen.

Dieses Spiel war ein Schritt in die richtige Richtung! Auf dieser Leistung lässt sich aufbauen! Bei besserer Chancenverwertung und geschickterer Verteidigung, wäre ein Punktgewinn möglich gewesen!

Es spielten für uns: Josua Kolb, Joel Seider (1), Elias Kaas, Jakob Wagner (1), Marvin Göttmann, Julian de Melo, Noah Schulz (2), Jan Förtig, Silas Kudari, Ben Lang  
Co-Trainer: Christian Schulz

## JFG Vorspessart 2005 e.V.

[www.jfg-vorspessart.de](http://www.jfg-vorspessart.de)

### ERGEBNISSE:

#### U15-I

SpVgg Niedernberg – JFG Vorspessart 10:0

#### U17-I

JFG Vorspessart – SV Erlenbach 0:3

#### U13-II

JFG Vorspessart – SV Sulzbach II 0:5

#### U13-I

JFG Mömlingtal – JFG Vorspessart 1:1

#### U19-I

FT Schweinfurt – JFG Vorspessart 3:1

### SPIELBERICHTE:

#### U13-I

**JFG Vorspessart – Miltenberger SV 4:0 (3:0)**

**Viererpack: „LA17 on fire“!**

Tore: 1:0, 2:0, 3:0, 4:0 Lukas Amendt (3., 16., 30., 52.)

Die D1 gewann gegen den MSV verdient ihr erstes Heimspiel. Überragender Spieler auf dem Platz war unser Flügelflitzer mit der Nummer 17, Lukas Amendt, der vom Gegner zu keiner Zeit in den Griff zu bekommen war. In Halbzeit eins traf er in der 3., 16. und 30. Minute und machte somit einen lupenreinen Hattrick perfekt. Nach dem Wechsel setzte Lukas den Ball zunächst an den rechten Pfosten, bevor er mit dem 4:0 acht Minuten vor dem Ende für klare Verhältnisse sorgte. Die Assists lieferten Leano (2), Ben und Hannes. Sehr stark zeigte sich auch wieder unser Keeper Paul Weis, der den Gästen mit tollen Paraden das Ehrentor verwehrte. Zweimal half uns das Aluminium, als wir nach der Pause mal ein wenig träumten. Alles in allem ein souveräner Auftakt gegen einen zwar disziplinierten, aber körperlich und spielerisch eher mittelmäßigen Gegner. Auf dem noch neuen und somit ungewohnten Spielfeld befinden wir uns weiterhin in der Eingewöhnungsphase, insbesondere bei der Raumaufteilung können wir einiges besser machen. Dafür ist das Training da und vielleicht das eine oder andere Testspiel. Aber von dem Start und auch den Tests im Vorfeld sind wir

durchaus angetan. Zudem hat sich mit Sebastian Weis ein hervorragender Schiedsrichter gefunden, mit dem wir bislang jedes Spiel gewonnen haben (was aber nicht an seinen Entscheidungen lag!).

Es spielten: Paul Weis, Paul Reichert, Rayan el-Macchi, Jannes Lang, Fabian Englert, Hannes Appel, Niko de Maio, Leano Wenzel, Emil Drößler, Ben Heydenreich, Lia Bachmann, Lukas Amendt.

### Testspiele:

**JFG Vorspessart – Vikt. Schaafh. 4:3 (1:0)**

Tore: Lukas Amendt, Leano Wenzel, Hannes Appel, Noel Wolz

**JFG Vorspessart – SV Stockstadt 3:2 (0:1)**

Tore: Lukas Amendt (2), Hannes Appel

**JFG Vorspessart – SG Großwelzh. 2:2 (1:1)**

Tore: Ben Heydenreich, Emil Drößler

### U13-II

**JFG Mömlingtal II – JFG Vorspessart II**

Tore: 1:0, 2:0, 3:0, 5:1 Elias West (15., 34. 41. 52.), 3:1 Mats Schuck (42.), 4:1 David Babilon (43.)

In Eisenbach trafen wir auf den gleichen Gegner, gegen den wir montags zuvor noch getestet hatten und sehr unglücklich mit 0:1 unterlegen waren. Diesmal fehlte bei uns die Verstärkung aus der D1, der Gegner hatte diese im Gegenzug aber dabei und so waren die Voraussetzungen nicht ganz vergleichbar. In der ersten Halbzeit war das Spiel noch ausgeglichen, wobei die Hausherrn nach 15 Minuten mit 1:0 in Führung gingen, doch mit einem schnellen Treffer zum 2:0 direkt nach der Pause wurden die Weichen zu unseren Ungunsten gestellt. Zwar konnten wir dann den Treffer zum 0:3 durch Mats direkt kontern, aber auch der Gegner schlug sofort zurück mit dem 1:4 und setzte zum Ende noch einen drauf, sodass das Ergebnis deutlich wurde.

Es spielten: Liam Schneider, Ian Geis, Lian Krajewski, Anton Bönig, Eliah Langadopoulos, Lukas Knop, Erik Zahnleiter, Mats Schuck (1 Tor), Aldon Krasniqi, Lionel Wirth.

### U13-II

**JFG Vorspessart II – SV Sulzbach II 0:5**

In Kleinwallstadt waren wir aufgrund des kurzfristigen Ausfalls von Lian Periello, gezwungen die ursprünglich gewünschte Startformation abzuändern. Für Lian rückte Lionel in die Startelf. Nach früher Unaufmerksamkeit geriet unsere Truppe schnell in Rückstand. Wir taten uns recht schwer mit dem Gegner zurecht zu kommen und kamen in den ersten 15 Minuten nur zu wenige Vorstößen. Nach knapp 20 Minuten wechselten wir dann das erste Mal und brachten Lian für Lionel, so wie ursprünglich geplant. Ab da lief es einen ticken besser, wir kamen zu mehr Torchancen, vorallem über Rayan. Dennoch beschäftigten wir uns im Spiel mehr mit dem Verteidigen und hatten hier und da Glück nicht noch weiter in Rückstand zu geraten. Wir retteten uns somit mit einem

glücklichen 0:1 Rückstand in die Pause. Nach der Pause stellten wir auf Absprache mit dem restlichen Trainerteam um, Rayan rückte aufgrund seiner Physis und seines Einsatzes nach hinten und Anton der anfangs links begonnen hatte, ging in die Spitze. Wir kassierten wieder einmal früh nach der Pause direkt ein Gegentor, 0:2 der Spielstand. Dadurch konnte sich der Gegner etwas absetzen und befreiter spielen. Sulzbach wurde stärker, wir hingegen schwächer. So plätscherte das Spiel vor sich hin, Sulzbach erzielte in der 40. Minute das 3:0 und 10 Minuten später das 4:0. Gegen Ende kamen wir noch zu 1 bis 2 größeren Chancen die knapp nicht zum Torerfolg führten. So langsam schwanden dann die Kräfte und Sulzbach erzielte 1 Minute vor Spielende das 5:0 und zog somit den Schlusstrich.

Es spielten: 1 Liam Schneider, 3 Lian Krajewski, 6 Lionel Wirth, 7 Mats Schuck, 9 Paul Reichert, 10 Lukas Knop, 11 Anton Bönig, 15 Eliah Langadopoulos, 17 Rayan El-Maachi, 5 Lian Perriello, 16 Vincent Wiehochczek

### **U13-I**

#### **JFG Mömlingtal - JFG Vorspessart 1:1**

Tor: Fabian Englert

In Mömlingen mussten wir aufgrund des Fehlens von Abwehrchef Jannes geringfügig umstellen und tauschten das „J“ gegen ein „H“ aus. Unser Augenmerk galt zunächst der Torsicherung, dann wollten wir über die Außen zum gegnerischen Tor kommen. Das funktionierte auf dem vom Tau noch nassen Rasen hinten prima, vorne war aber noch Sand im Getriebe. Lukas hatte eine gute Chance zur Führung, schoss aber zu unplatziert. Der Gegner kam dann unmittelbar vor der Pause äußerst glücklich zur Führung, als ein hoher Ball unhaltbar für Paul, der auch noch in die Sonne schaute, „vom Himmel fiel“. In der Pause sortierten wir uns neu, spielten jetzt mit der Sonne im Rücken und auf abgetrocknetem Geläuf deutlich besser und kamen zu Chancen. Fabi gelang mit einem entschlossenen Abschluss schnell der Ausgleich, anschließend dominierten wir klar und hatten beste Chancen, um das Spiel auf unsere Seite zu ziehen. Leider fehlte uns das Glück im Abschluss. In der Schlußphase hatten dann beide Teams nochmal gute Chancen, wir hatten ebenfalls Glück, als Niko den Ball von unserer Linie kratzte und Paul den Nachschuss überragend parierte. Am Ende blieb es in einem attraktiven Spiel beim 1:1 mit einem Chancenplus auf unserer Seite. Aus einer geschlossenen Mannschaftsleistung verdiente sich Torschütze Fabi ein Sonderlob, weil er kaum einen Zweikampf verlor und immer wieder den Spielaufbau ankurbelte.

Es spielten: 26 Paul Weis, 3 Rayan el-Macchi, 5 Noel Wolz, 6 Fabian Englert (1 Tor), 7 Hannes Appel, 8 Niko de Maio, 9 Leano Wenzel, 10 Emil Drößler, 13 Paul Reichert, 14 Anton Bönig, 16 Lia Bachmann, 17 Lukas Amendt, 21 Erik Zahnleiter.

Am Samstag spielen wir um 14:30 Uhr in Heppdiel gegen die (SG) SV Richelbach und werden dort drei Punkte holen, um in der Tabelle vorne dabei zu bleiben.

### **U19-I**

#### **FT Schweinfurt – JFG Vorspessart 3:1**

Am Samstag waren wir bei der FT Schweinfurt zu Gast. Wir kamen nicht gut ins Spiel und gerieten in der 7. Minute durch einen abgefälschten Distanzschuss in Rückstand. Die Schweinfurter hatten zu dieser Zeit die Überhand im Spiel und erhöhten durch einen Sonntags Freistoß von der Außenlinie, der unhaltbar ins Rechte obere Eck flog, zur 2:0 Führung. Bis zur Halbzeit passierte von beiden Seiten nicht mehr viel.

Wir kamen gut aus der Kabine und machten den Schweinfurtern direkt Druck. Uns gelang durch Noah-Joel Mechler den Anschlusstreffer, der durch einen schönen Distanzschuss erfolgte. Nach dem Tor arbeiteten wir an dem Ausgleich. Wir erspielten uns sehr gute Torchancen, aber leider gerieten wir in der 58. Minute in einen Konter. Noah-Joel stoppte den Gegner durch ein taktisches Foul und wurde daraufhin mit Gelb-Rot vom Platz verwiesen. Wir kämpften zu Zehnt weiter, aber der Ausgleich wollte uns einfach nicht gelingen. In der 76. Minute erzielte der FT Schweinfurt den 3:1 Endstand.

### **VORSCHAU:**

**U19-I** am Mittwoch, 25.09., 18:30 Uhr  
JFG Vorspessart – JFG Mömlingtal  
in Hausen

**U17-I** am Samstag, 28.09., 11:15 Uhr  
JFG Vorspessart - SV Vatan Spor A'burg  
in Leidersbach

**U13-II** am Samstag, 28.09., 12:00 Uhr  
JFG Kickers Bachgau III – JFG Vorspessart  
in Großostheim

**U13-I** am Samstag, 28.09., 14:30 Uhr  
(SG) SV Richelbach – JFG Vorspessart  
in Heppdiel

**U15-I** am Samstag, 28.09., 14:30 Uhr  
JFG Vorspessart – JFG Kickers Bachgau II  
in Roßbach

---

## **Reit- und Fahrclub Hausen**

Liebe Mitglieder,

wir möchten uns bei allen Helfern und Besuchern bedanken, die unseren Country-Frühshoppen zu einem Erfolg gemacht haben! Die Band hat für eine tolle musikalische Unterhaltung gesorgt, es gab eine große Auswahl an Kuchen und Torten und auch die Westernpfanne hat wieder viele begeisterte Esser gefunden. Wir freuen uns auf die nächsten Veranstaltungen mit euch. Was genau in 2025 stattfinden soll, planen wir am nächsten Clubabend.

## Schützenverein Hausen 1957 e.V.

Das Schützenhaus bleibt ab Mittwoch, den 03. 07.2024, für die Öffentlichkeit auf Grund der Sommerpause geschlossen. Wir öffnen wieder im September und werden dies zuvor bekannt geben.

Bis September.....die Vorstandschaft.

## Hundeverein Hausen

### Neues Trainingskonzept

### Bewegung, Bindung und Spaß für Hund und Halter!

Der Hundeverein Hausen startet mit einem innovativen Trainingsprogramm für seine Mitglieder. Gerätetraining, Gruppenspiele und Suchspiele fördern die Beweglichkeit, Konzentration und das Selbstbewusstsein Ihres Hundes – und stärken gleichzeitig die Bindung zwischen Ihnen und Ihrem Vierbeiner.

Das Training wird individuell auf die Fähigkeiten von Hund und Halter abgestimmt. Unsere erfahrenen Trainerinnen achten besonders auf die Körpersprache der Hunde.

Bei uns gilt: Keine Strafen – nur positive Verstärkung!

Teilnahmebedingungen: Mitgliedschaft im Verein, geimpfte, gesunde und sozialverträgliche Hunde.

### Vorstellungstermin:

**Sonntag, 13.10.2024 um 10:00 Uhr!**

Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich unverbindlich!

### Am seidenen Faden ...

... kann auch Ihr Leben einmal hängen. Erste-Hilfe-Kurse und Kurse für die Freizeit bieten die Johanniter in Ihrer Nähe.

Mehr Informationen unter:  
0800 3233 800 (gebührenfrei)  
[www.johanniter.de/nrw](http://www.johanniter.de/nrw)

**DIE  
JOHANNITER**



Aus Liebe zum Leben

## Bei der »Serenade am Backes« wurde das Team mit großem Beifall begrüßt

An der diesjährigen »Serenade am Backes« – die in diesem Jahr witterungsbedingt in der Ev. Kirche Dudenhofen war –, nahmen auch wieder Teams der Asklepios Kliniken Langen und Wiesbaden teil.

Die Verbundenheit mit der Bevölkerung wurde bei der Begrüßung der Gäste mit großem Beifall bekundet. Erst vor 2 Wochen waren die Chefärzte Prof. Dr. Dr. Konstantinos Donas und Dr. Thorsten Stein zu einem interessanten Fachvortrag in Rodgau. Die geburtshilfliche Abteilung ist jährlich mit dem »Wickeldiplom« beim »Backtag für Kinder« und der Aktion »Gesund ernähren« vertreten. Man konnte es gleich erkennen und sehen: Man kannte sich und wusste sich zu schätzen. So gab es herzliche Begrüßungen und Umarmungen. Die Asklepios Kliniken sind eben positiv für ihren Kontakt mit der Bevölkerung bekannt.



v.l. Oberärztin Dr. Sara Narimani, Prof. Dr. Dr. Konstantinos Donas, Oberärztin Claudia Priewe und Leitende Hebamme Katrin Brauner

Foto: Axel Hamppe



Vorsicht im Straßenverkehr –  
Achten Sie auf Kinder!



**Containerstellung** von 3 bis 42 m<sup>3</sup> Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)



**Telefon: 0 60 26 – 26 91**

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

**LAUBRASCHELN  
GEMEINSAM  
ERLEBEN.**

Also, gleich  
Termin zum  
**unverbindlichen**  
**Hörtest** bei Krainz  
ausmachen!  
**06021.28013**



**krainz**

Aschaffenburg | Erlenbach | Stockstadt | [www.hoergeraete-krainz.de](http://www.hoergeraete-krainz.de)



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
BAUER GmbH** *[www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)*



Unsere unvergessene Martha, im Volksmund nur Madda genannt, ein Kleinwallstädter Original und eine Institution würde am kommenden Sonntag, den 29.09.2024, ihren **100. Geburtstag** feiern. Unsere geliebte Martha, die vom 15. August 1950 bis zu Ihrem Tode im September 2006 das **Bahnhofs-Kiosk in Kleinwallstadt** ohne Unterbrechung Tag ein und Tag aus führte, immer da für Ihre Kunden, in guten wie in schlechten Zeiten.

Im Rahmen der legendären Feier zu ihrem 50-jährigen Jubiläum am 15.08.2000 hatte Manfred Kleinfeld, der verstorbene Ehemann ihrer Tochter Heidi, in seiner Laudatio die Institution Martha als quasi Außenstehender überaus treffend gewürdigt:

*„Ich geh gern zur Martha, kein leeres Wort. Viele sagen es, in diesem Ort.*

*Da kommen die Gäste, ganz kurz auf ein Bier, da bleiben die Gäste,  
dann werden es drei oder vier, bei manchen noch mehr, der Abend ist lang,  
ein Häubchen dazwischen macht auch keinen Bang.*

*Da wird viel gesprochen, da wird diskutiert, und gestritten und spekuliert,  
da gibst auch mal ne Schlägerei, und unsere Martha ist immer dabei.*

*Das heißt, meist schlichtet sie den Streit oder sorgt dafür, dass es gar nicht kommt so  
weit. Doch wenn wirklich mal die Fetzen fliegen, dann lässt sie alles stehen und liegen  
und zieht sich in die Küche zurück, der Streit ist eh nicht von Dauer bei allem Glück.*

*Ich geh gern zur Martha, kein leeres Wort, viele sagen es in diesem Ort.“*

So analysiert auch der ehemalige Bürgermeister Karlheinz Bein, der gerne Gast bei Madda war: „Peter Alexander muss schon einmal in Kleinwallstadt gewesen sein ... und hat dann das Lied »Die kleine Kneipe...« spontan komponiert. Was war es doch immer so schön im Kiosk bei MARTHA. Seit 1950 bis zu ihrem Tode 2006 eine beliebte Wirtin und Institution mit besonderem Flair. Es war immer was los in der kleinen Kneipe am Bahnhof. Ein illustres Publikum, bestückt mit allen Kleinwallstädter Originalen. Und wenn es am Stammtisch am Eingang gleich links zu laut wurde, schüttelte Martha nur den Kopf und sagte: „Die ganze Welt ist ein Irrenhaus und hier ist die Zentrale.“. So kannte man sie, die kleine zierliche Frau in ihrem immer blendend weißem Kittel.“

Was haben wir gelacht, gefeiert, Witze und Blödsinn gemacht in diesem Schmelztiegel der Gefühle, wo jeder akzeptiert war, so wie er war. Und wo jeder ein Stück Heimat und Geborgenheit genossen hat. Egal welcher Stand, egal welches Einkommen und welcher Bildung, bei Martha konnte jeder sein, was er ist – ein Mensch.

**Vielen Dank, Madda**

**Deine Tochter Heidi und die auf ewig treuen »Madda-Fans«**

## Achtung Freunde von Holzarbeiten

Schneidbrett aus Obsthölzern selbst herstellen.  
Kurs beginnt am Dienstag, 05.11.2024.  
Kosten: 180,00€ pro Teilnehmer.  
3 - 4 Abende.

Lebensbaum Holzmanufaktur  
in 63840 Hausen, Siemensstraße 9.  
Anmeldung telefonisch unter:  
06022/217 23 oder 0171 366 93 42



Achtsam & Liebevoll

Bestattungen  
aller Art

Ob konfessionell oder alternativ, wir begleiten und unterstützen Sie und Ihren Verstorbenen mit ganzheitlichem Ansatz einfühlsam, engagiert und kompetent in der kostbaren Zeit der Abschiednahme.



**PEGASUS**  
Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR  
HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG  
**06021 58 40 51 5**  
WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE

**TAG UND NACHT ERREICHBAR**

Lang ist der Weg durch Lehren,  
kurz und wirksam durch Beispiele.

Lucius Annaeus Seneca (4 v.Chr. - 65 n.Chr.),  
röm. Philosoph u. Dichter



**75-jähriges  
Jubiläum!**



DRUCKEREI TÜBEL GMBH  
seit 1949

*Wir feiern unser  
Firmenjubiläum!*



Besuchen Sie unsere  
Webseite und entdecken Sie alle  
**Jubiläumsangebote  
und -aktionen!**  
Wir freuen uns darauf, gemeinsam  
mit Ihnen unser 75-jähriges  
Bestehen zu feiern und Ihnen  
auch in Zukunft erstklassige  
Drucklösungen zu bieten.

**[www.tuebel-druck.de/angebote](http://www.tuebel-druck.de/angebote)**



DRUCKEREI TÜBEL GMBH  
seit 1949

**Meshplanen**



Hier  
könnte  
Ihre  
Werbung  
stehen

Ihre Werbung für den Außenbereich:  
an Zäunen oder Aufstellern

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main  
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60  
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de



*Ihr langjähriger Experte  
in Sulzbach*

- Reparaturen aller Fabrikate
- Karosserieinstandsetzung
- Lackierfachbetrieb
- Klimaanlage service
- Unfallgutachten
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppservice
- Autoglas
- Reifenservice
- Achsvermessung

Industriestr. 15, 63834 Sulzbach

Tel.: (06028) 2 00 02, E-Mail: [info@utl-sulzbach.de](mailto:info@utl-sulzbach.de), [www.utl-sulzbach.de](http://www.utl-sulzbach.de)

Asklepios Klinik Langen

## Du bist, was du isst

### Asklepios Klinik Langen unterstützt den Aktionstag „Gesund ernähren“ in der Kindertagesstätte 12 in Rodgau-Dudenhofen

Obst und Gemüse, Ballaststoffe, gesunde Fette und Kohlenhydrate – von gesunder Ernährung sprechen heutzutage viele. Aber was bedeutet das eigentlich und weshalb sind ausgewogene Mahlzeiten so wichtig? Darauf macht unter anderem der Aktionstag „Gesund ernähren“ aufmerksam, der vor Kurzem in der Kindertagesstätte 12 in Rodgau-Dudenhofen stattfand und von der Asklepios Klinik in Langen unterstützt wurde.



„Gesunde Ernährung ist ein breites Feld, das uns alle beschäftigt. Viele glauben, dass es kompliziert und teuer ist, sich ausgewogen zu ernähren, dabei ist es gar nicht schwer. In aller Kürze kann man sagen: in Maßen, nicht in Massen. Drei bis fünf ausgewogene Mahlzeiten sollte jeder am Tag zu sich nehmen. Ausgewogen bedeutet in dem Fall, dass sich

die Gerichte aus vielen Proteinen sowie Kohlenhydraten und gesunden Fetten in Maßen zusammensetzt“, erklärt Prof. Dr. Dominik Faust, Chefarzt der Medizinischen Klinik II, Gastroenterologie, der Asklepios Klinik in Langen.

Gerade für Kinder sei eine ausgewogene Ernährung wichtig, damit sie sich optimal entwickeln. Generell wirke sie sich auf das gesamte Wohlbefinden aus, helfe dabei, Krankheiten vorzubeugen und bestehende Beschwerden zu lindern. „Leider sehen wir viel zu oft übergewichtige Kinder. Es ist also wichtig, dass wir sie schon in jungen Jahren an gesunde Ernährung heranführen und auch die Eltern weiter aufklären“, so der Chefarzt. Grund für das Übergewicht seien vor allem Kalorienbomben wie zuckerhaltige Getränke oder Brotaufstriche, Chips und andere Süßigkeiten. Hier liegt es an den Eltern darauf zu achten, diese Lebensmittel nur in Maßen anzubieten und stattdessen leckere Alternativen aufzutischen. „Viel Obst und Gemüse ist da die Lösung. Diese Lebensmittel sind essentiell für eine ausgewogene Ernährung, da sie unserem Körper alle wichtigen Vitamine zuführen. Das wiederum führt zu weniger Gelüsten nach ungesunden Süßigkeiten. Der klassische Heißhunger bleibt aus“, erklärt der Experte.

Gesunde Ernährung muss also nicht kompliziert und teuer sein. Wer sich an die Basics hält, lebt gesünder und fühlt sich insgesamt besser. „Aus diesem Grund sind solche Aktionstage rund um die Ernährung enorm wichtig. Gerade im Kindesalter müssen wir ansetzen und die Erwachsenen mitnehmen. Sie sind dafür verantwortlich, dass ihre Kinder mit gesunden Lebensmitteln versorgt werden und eine ausgewogene Ernährung erhalten. Für uns ist es daher eine Herzensangelegenheit, solche Aktionstage zu unterstützen und das Bewusstsein für dieses wichtige Thema zu schärfen“, so Prof. Faust.

# MOTORGERÄTE STEGMANN



Technik für Bau, Forst und Garten  
Brunnengasse 17 · 63849 Leidersbach  
Telefon (0 60 92) 99 58 55  
E-Mail: motorgeraetestegmann@gmx.de



**JAHRE**

Unser Geschäft ist vom  
**30.9. bis einschl. 12.10.2024 geschlossen.**

## Öffnungszeiten:

Mo., Do., Fr.: 16.00 bis 18.00 Uhr — Di.: 9.00 bis 12.00 Uhr  
Sa.: 8.00 bis 12.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache.

**Acker-, Wiesen- und  
Waldgrundstücke zu kaufen  
gesucht – zahle Höchstpreise!**  
**Telefon 06022/656121 oder 0172/8984680**



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!

In der Stunde des Verlustes eines geliebten Menschen ist die richtige Betreuung unerlässlich.

Wir versprechen Ihnen eine persönliche und einfühlsame Betreuung, einen liebevollen Umgang mit dem Verstorbenen sowie einen individuellen und würdevollen Abschied!

*Zeitgemäß.*  
Für besondere Menschen.

*Individuell.*  
Für besondere Erinnerungen.

*Persönlich.*  
Für besondere Situationen.

Besuchen Sie unsere Gedenkseite, entzünden Sie eine  
Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine:  
[www.trauerhilfemitherz.de/gedenkseiten/](http://www.trauerhilfemitherz.de/gedenkseiten/)



*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

**... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.**

[info@trauerhilfemitherz.de](mailto:info@trauerhilfemitherz.de)

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach  
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070



Jetzt  
kostenlos  
bewerten  
lassen!

## Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Finden Sie es gleich heraus! Wir unterstützen Sie dabei.

Scannen Sie einfach den QR-Code oder kontaktieren Sie uns per Telefon oder Mail!



**Volksbank Immobilien**  
Ein Unternehmen der



**Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg**

09371 504 3280 | immobilien@voba-online.de | www.volksbank-immobilien.online

## von Unsicherheit, Angst und Ohnmacht zu **Stärke, Zuversicht** und **Handlungsfähigkeit**



Christina Schuck

Heilpraktikerin für Psychotherapie, Paartherapeutin, Coach

Rottweg 21 · 63872 Heimbuchenthal

Mobil: 0176 66 33 01 83 · [www.effekt-coaching.de](http://www.effekt-coaching.de)

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

## Zuhause gut leben

- + **Ambulante Pflege**
- + **Essen auf Rädern**
- + **Fahrdienst**
- + **Hausnotruf**
- + **Hauswirtschaftliche Hilfen**
- + **Pflegeberatung**
- + **Tagespflege**



**BRK-ServiceZentrum** · Römerstr. 93 · 63785 Obernburg · 06022 6181-0  
**BRK-ServiceCenter** · Burgweg 22 · 63897 Miltenberg · 09371 668008-0  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de) · [brk-mil.de](http://brk-mil.de)



# Schon mal eine Ziege verschenkt?

Wählen Sie im ChildFund Spendenshop aus über 25 Hilfsgütern und schenken Sie so gleich doppelt Freude:

Sie helfen Menschen in Not und geben gleichzeitig dem Beschenkten mit der Geschenkkurkunde die Gewissheit, zu etwas Gutem beigetragen zu haben!

[www.childfund-shop.de](http://www.childfund-shop.de)

Kinderhilfswerk  
**ChildFund**  
Deutschland



**Pietät** *Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!*  
**Wegmann**

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



**Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.**

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870  
[www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de), E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

- Für Druckfehler keine Haftung -

# Herbstaktion

2. bis 12. Oktober

**30%** auf alle vorrätigen Pflanzen

**50%** auf Aktionsware

## Kapraun

*raus aus dem Alltag - rein in den Garten*

**Pflanzencenter & Garten- und Landschaftsbau**  
**Am Trieb 9**  
**Telefon 0 60 26 / 65 96**  
**63762 Großostheim / Ringheim**  
**www.kapraun.net**

★ ★ ★ ★ ★  
**FITNESSCENTER**  
 ELSENFELD



**Fitness neu definiert!**  
**Maßgeschneidertes Training für Dich!**  
**Starte jetzt durch!**

- **MED. KÖRPERANALYSE (BIA)**
- **ZAHLEICHIGE KURSE (AUCH REHA!)**
- **PERSÖNLICHE BETREUUNG**
- **FAMILIÄRE ATMOSPHÄRE**

Goethestraße 42 | 63820 Elsenfeld  
**Direkt neben Bauer Markt!**  
 Tel.: 06022 623486 | info@fc-e.de



## Gold, Silber & Zinn! Ankauf in Mömlingen!

Schmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Silberbesteck (auch versilbert) & Zingeschirr.  
 Termine in unseren Geschäftsräumen auf Anfrage!  
 Sofortige Barauszahlung! Wir zahlen BayernLB-Kurse!

**Schmitt-Kampmeier Consulting e.K.**  
**Hauptstraße 18 • Mömlingen • Termin benötigt!**  
**0 60 22 - 2 74 92 35 (Mo.- Fr.: 9 - 17 Uhr)**  
**www.schmitt-kampmeier.de**



**CAP Markt**  
Frühlingstraße 4  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon: 0 60 22 / 507 39 13

**Wir bieten unseren Kunden an:**  
**Vom 25.9. bis 1.10.2024** in unserem



**2 Streuselzungen** nur **2,70 €**

**1 Steinofen Walnussbrot** nur **2,70 €**

**1 Kaffee Crema mit  
1 Buttercroissant** nur **3,00 €**

Für Druckfehler keine Haftung!

## Es ist wieder soweit...

### Verkauf der neuen Herbst-Winter-Kollektion

Entdecken Sie bei uns: Modische Jacken, Mäntel,  
Blazer, Hosen, Blusen, Pullover, Shirts und Kleider.

**Markenkleidung in allen Größen zu  
unschlagbaren Händlereinkaufspreisen.**

**Ganz Neu: Die Kollektion White Label!**

### **Saisonverkauf nur an 4 Tagen:**

**Mi., den 2. 10. 2024 von 9.30 bis 18.30 Uhr**

**Fr., den 4. 10. 2024 von 9.30 bis 18.30 Uhr**

**Sa., den 5. 10. 2024 von 9.30 bis 14.00 Uhr**

**Mo., den 7. 10. 2024 von 9.30 bis 18.30 Uhr**

White Label  
by Ralf Kuhn



FABER

**ralf kuhn**  
MODEVERTRIEB GMBH

DORISSTREICH.

ESISTO

**RR** RAFFAELLO  
ROSSI

**mia mai**  
made in germany

**Ralf Kuhn Modevertrieb GmbH**  
**63839 Kleinwallstadt, Telefon 0171 80 16 714**

**Kleinwallstadt, Karlstraße 3**

**→ direkt am nördlichen Bahnübergang!**



White Label

by RoFa